



# MAZDA 787B

1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE RACING CAR

1/10 電動RCレーシングカー  
マツダ787B



RC装置、走行用バッテリーはキットに含まれません。  
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

# MAZDA 787B

1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE RACING CAR

●小学生や組み立てにできない方は、模型に  
くわしい方にお手伝いをお願いしてください。

## 組み立てる前に用意する物 REQUIRED ITEMS ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、2チャンネルプロポセット（送信機、受信機、ESC、サーボ）が必要です。（小型受信機、小型ESC、標準型サーボのセットがお勧めです。）

他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

### 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

### RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

### FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

### ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。

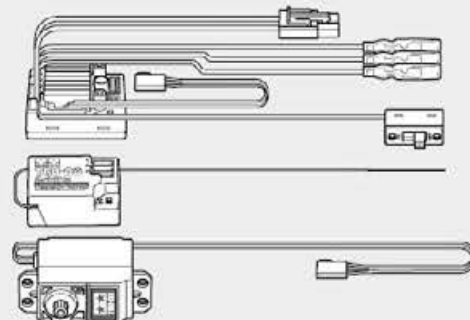
★Use standard size servo. Small servos cannot be installed.

★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

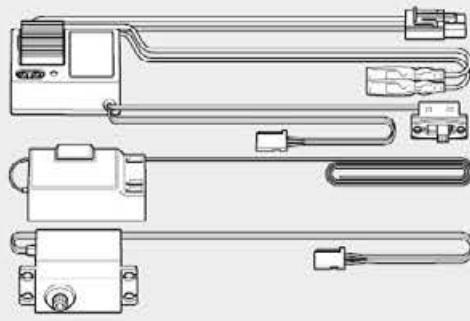
### タミヤRC周辺機器（送信機 / 受信機 / ESC / サーボ）

Tamiya R/C equipment (transmitter/receiver/ESC/servo)  
Tamiya R/C Ausstattung (Sender/Empfänger/Fahrregler und Servo)  
Equipement RC Tamiya (émetteur/récepteur/variateur/servo)  
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



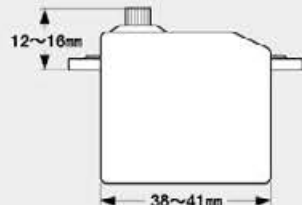
### ESC付き2チャンネルプロポセット

2-channel R/C unit with electronic speed controller  
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler  
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



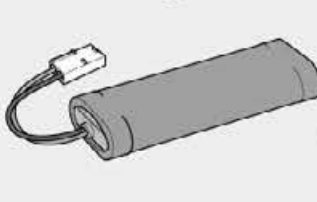
### 《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size  
Größe der Servos  
Dimensions max des servos



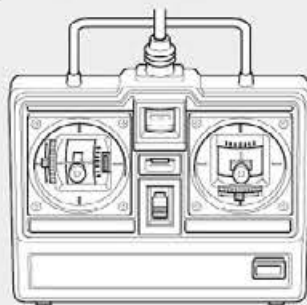
### タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack  
Tamiya Akkupack  
Pack d'accus Tamiya



### 専用充電器

Compatible charger  
Geeignetes Ladegerät  
Chargeur compatible



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。  
★Small ESC and receiver are recommended.  
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.  
★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.

### 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下表の塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

### 《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc  
PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir  
PS-21 ●パークグリーン / Park green / Grasgrün / Vert pré  
PS-24 ●蛍光オレンジ / Fluorescent orange / Leucht-Orange / Orange fluorescent  
PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé  
87228 ●ポリカ用筆塗りカラー(ブラック) / Brush paint for polycarbonate (Black)

### 《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant  
TS-21 ●ゴールド / Gold / Gold / Doré  
TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur



### ●ナイロン・PP用プライマー

Item / Art. / réf. 87152 Primer for Nylon & Polypropylene

★ホイールの下地塗装にご用意ください。  
★This primer is required for the wheels.  
★Diese Grundierung ist für die Räder erforderlich.  
★Cet apprêt est nécessaire pour les roues.



### 《用意する工具》 / RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE NÉCESSAIRE

+ドライバー (大、小)  
+ Screwdriver (large, small)  
+ Schraubenzieher (groß, klein)  
+ Tournevis + (grand, petit)



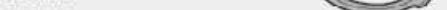
ラジオペンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pinces à bords longs



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pinces coupantes



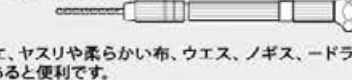
はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précettes



ピンバイス (ドリル刃2mm)  
Pin vise (2mm drill bit)  
Schraubstock (2mm Spiralbohrer)  
Outil à percer (2mm de diamètre)



★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギス、ードライバーがあると便利です。

★A file, soft cloth, (-) screwdriver and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch, (-) Schraubenzieher und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon doux, un tournevis (-) et un pied à coulisse seront également utiles.

カッター  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste





●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

## CAUTION

●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.  
●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.  
●Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).  
●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

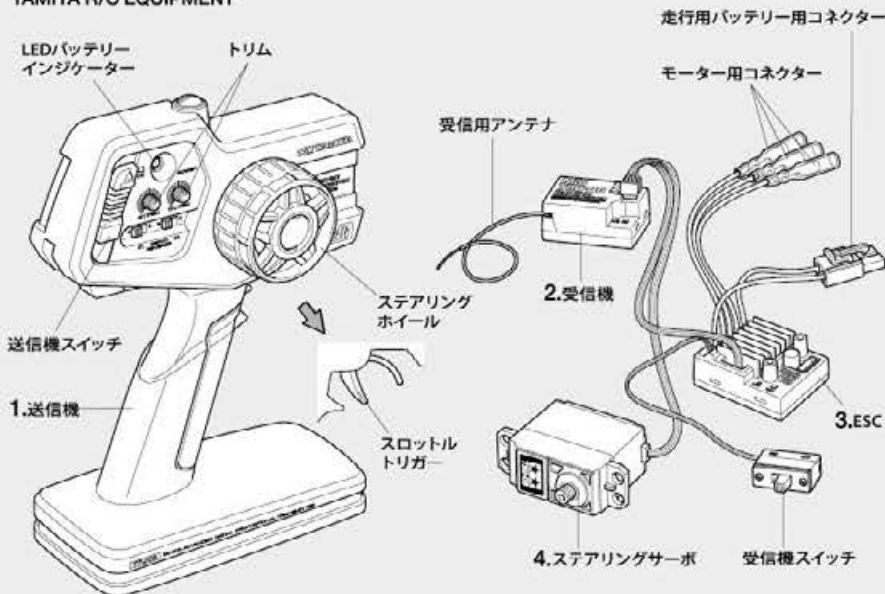
## VORSICHT

●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.  
●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.  
●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.  
●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

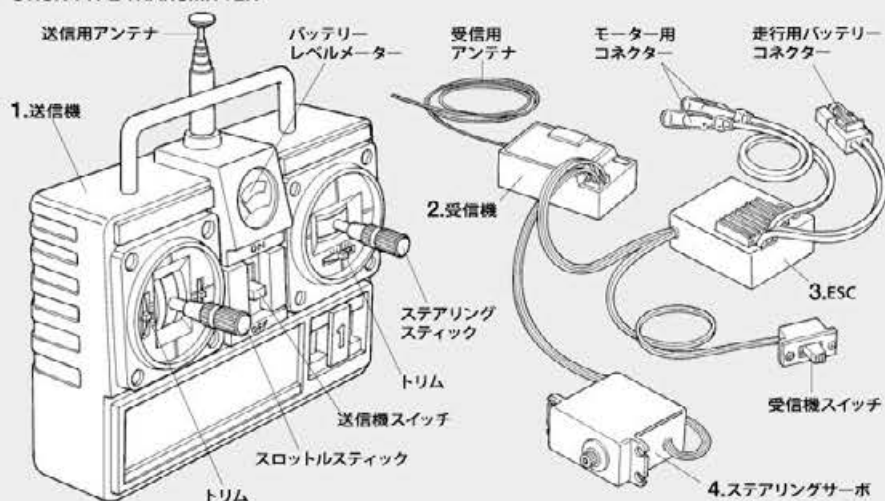
## PRECAUTIONS

●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.  
●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.  
●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).  
●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

## 《タミヤRC 周辺機器》 TAMIYA R/C EQUIPMENT



## 《スティックタイプ送信機》 STICK TYPE TRANSMITTER



## 《2チャンネルプロポーションシステムの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。  
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつなえます。  
※アンテナ線のない受信機もあります。
- ESC(スピードコントローラ)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

## COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.  
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

## ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.  
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

## COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Émetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.  
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

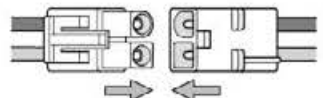
※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked ※ are not included in kit.  
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

## A 1~6

袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

### 1

しっかり取り付けます。  
Connect firmly.  
Fest einstecken.  
Connecter fermement.



### 2

MA5×2 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA10×2 3×3mm-イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

MA12×2 4mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpfopf  
Connecteur à rotule

MA18×2 3×28mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

MA19×2 フロントコイルスプリング  
Front coil spring  
Vordere Feder  
Ressort hélicoïdal avant

MA20×2 アップライト  
Upright  
Achsschenkel  
Fusée

### 3

MA3×2 4×25mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MA9×2 3×10mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA14×2 4mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou

## 1 《走行用バッテリーの充電》 Charging battery pack Aufladen des Akkupack Chargement de la pack d'accus

★別売の走行用バッテリーを専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。

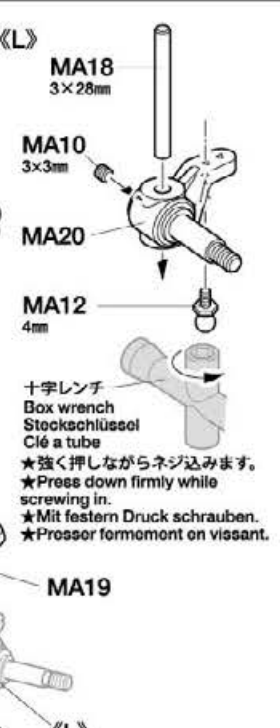
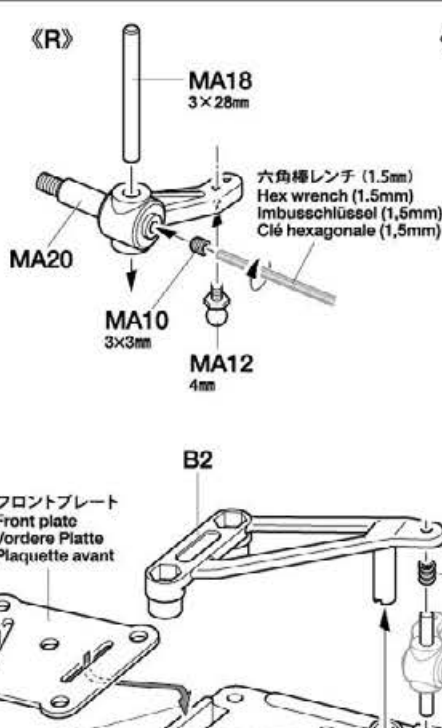
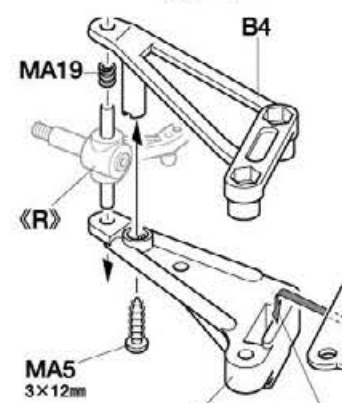
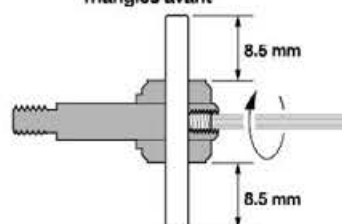
★Charge battery pack with compatible charger (both sold separately). When handling battery and charger, read supplied instructions carefully.

★Den Akkupack mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec le pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



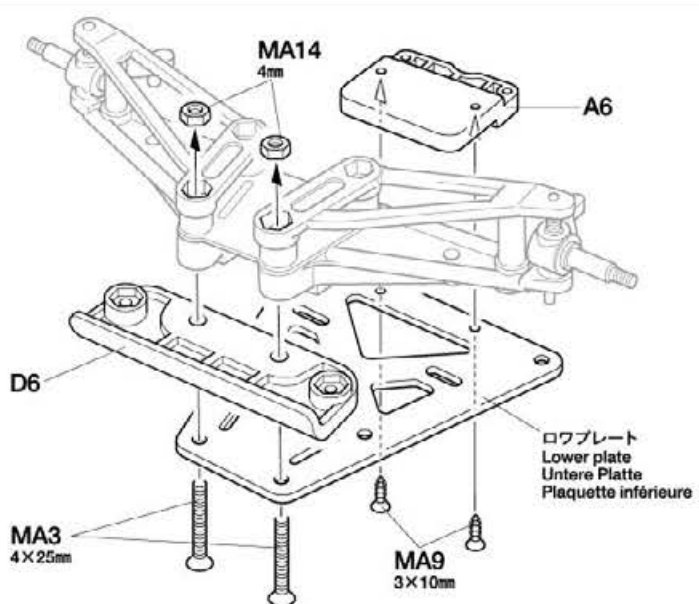
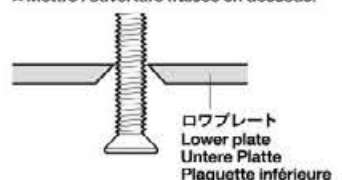
## 2 フロントアームの組み立て Front arms Vordere Arme Triangles avant



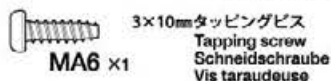
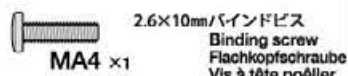
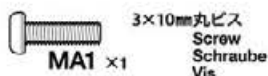
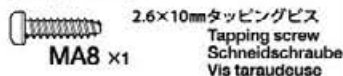
★溝に合わせます。  
★Line up with grooves.  
★Mit den Nuten ausrichten.  
★S'aligner sur les rainures.

## 3 フロントアームの取り付け Attaching front arms Anbringung der vorderen Arme Fixation des triangles avant

★皿ビス加工をしてある面を下にします。  
★Put the countersunk opening on the bottom.  
★Senkschraubenloch unten.  
★Mettre l'ouverture fraisée en dessous.



(タミヤ製サーボ)  
(Tamiya servos)



#### Checking R/C equipment

- ① Trims in neutral.
- ② Install batteries.
- ③ Extend receiver antenna.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on transmitter.
- ⑥ Switch on receiver.
- ⑦ Ensure reverse switches are in shown position.

- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

#### Überprüfen der RC-Anlage (Siehe Bild rechts.)

- ① Trimmhebel neutral stellen.
- ② Batterien einlegen.
- ③ Empfängerantenne ausrollen.
- ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ⑤ Sender einschalten.
- ⑥ Empfänger einschalten.
- ⑦ Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Servo in Neutralstellung.
- ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

#### Vérification de l'équipement R/C

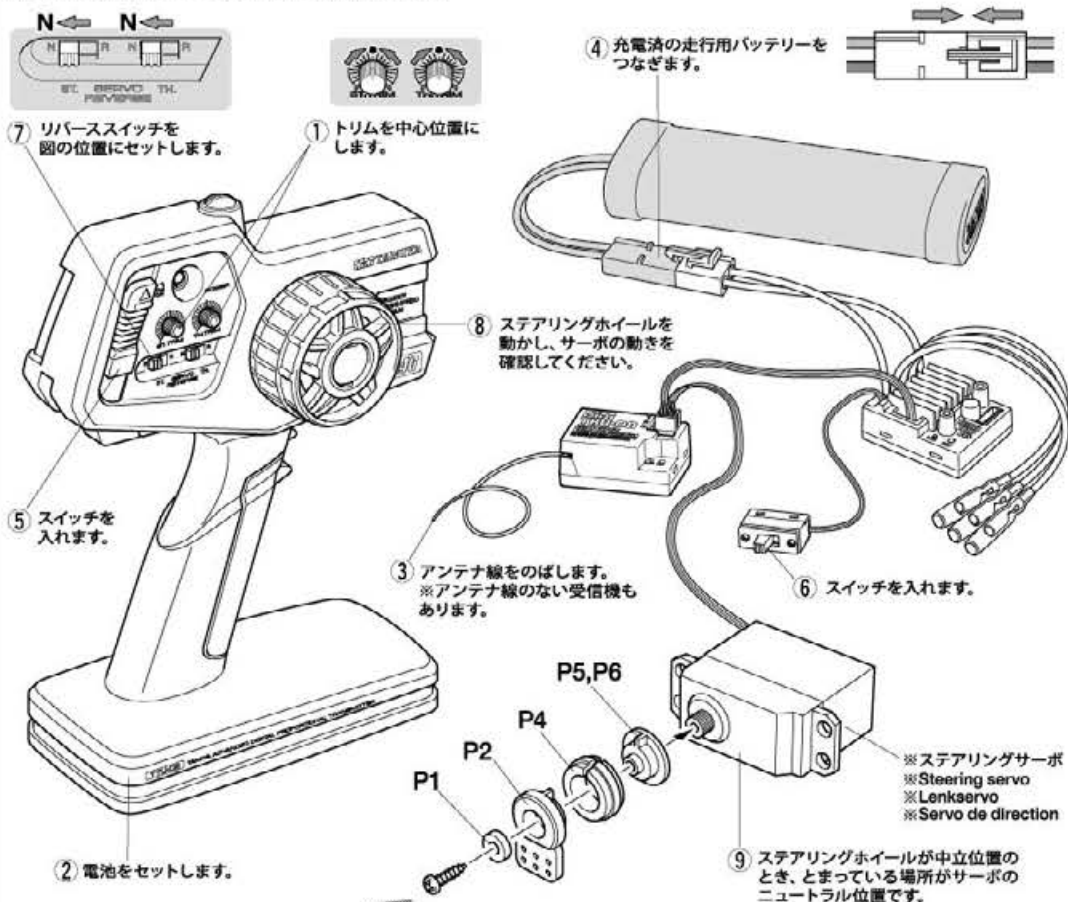
- ① Placer les trims au neutre.
- ② Mettre en place les piles.
- ③ Déployer l'antenne du récepteur.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Allumer l'émetteur.
- ⑥ Allumer le récepteur.
- ⑦ S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du servo-saver, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

#### ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

注意!  
CAUTION

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manuals included with R/C equipment.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



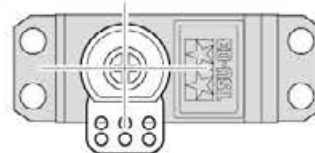
《P5》



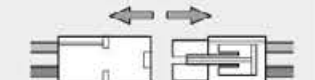
MA8 2.6×10mm

- ★タミヤ製サーボの場合はP5とMA8を使用します。
- ★Use P5 and MA8 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
- ★P5 und MA8 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
- ★Utiliser P5 et MA8 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

- ★サーボがニュートラルの状態  
で図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo  
in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in  
Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué  
avec le servo au neutre.



- ⑩ 取り付け後、送受信機の  
スイッチを切り、走行用  
バッテリーもはずしてお  
きます。



#### 《サーボホーン用ビスの選び方》/ Selecting Servo Horn Screw Schraube des Servohorns / Choix du palonnier de servo

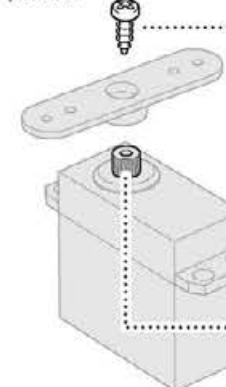
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズのビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合ったビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

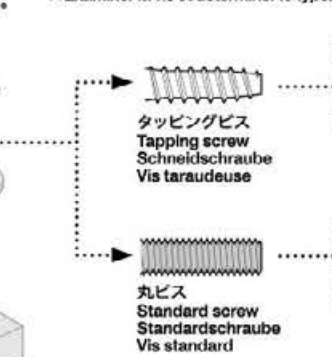
★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

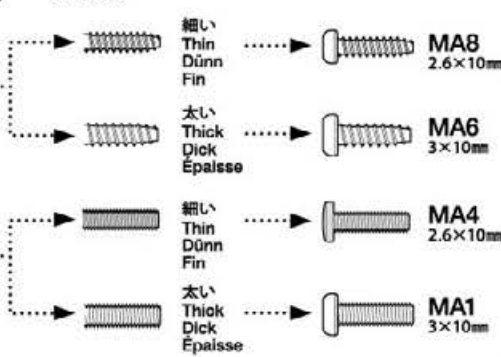
- ★サーボからビスを外します。
- ★Remove original servo horn screw.
- ★Originalschraube des Servohorns entfernen.
- ★Enlever la vis originale du palonnier.



- ① ★ビスのネジ部をよく見て、  
ビスの種類を確認します。  
★Examine screw and determine type.  
★Schraube überprüfen und die  
Richtige auswählen.  
★Examiner la vis et déterminer le type.



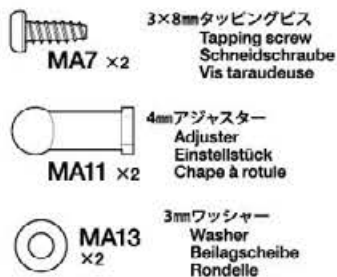
- ② ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。  
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.  
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm  
vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.  
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la  
vis choisie.



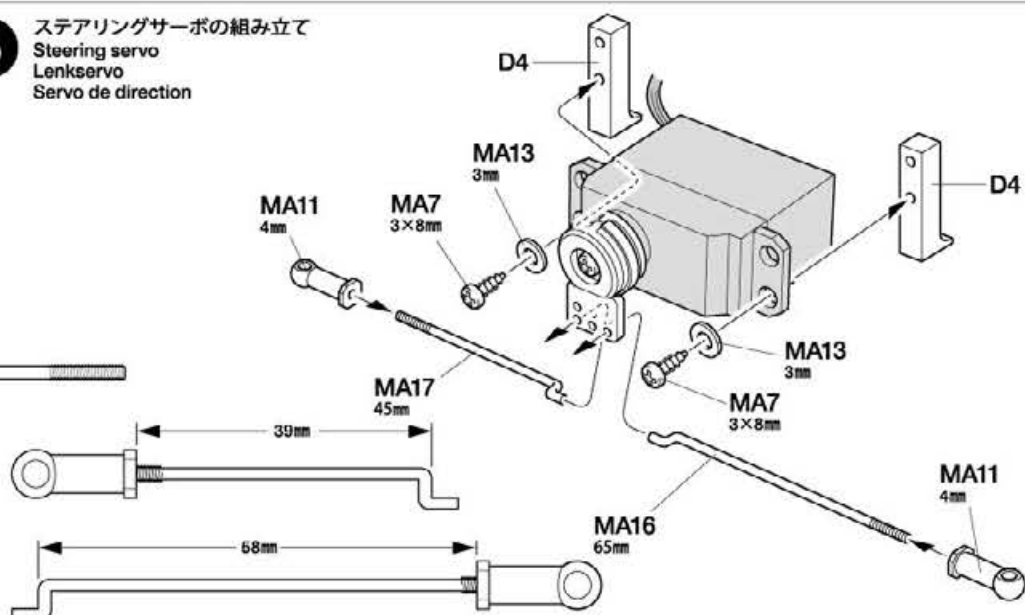
- ★使用するサーボの取り付け部に合わせて  
選びます。
- ★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Sockel  
aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



5

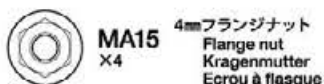
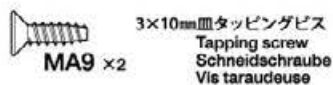
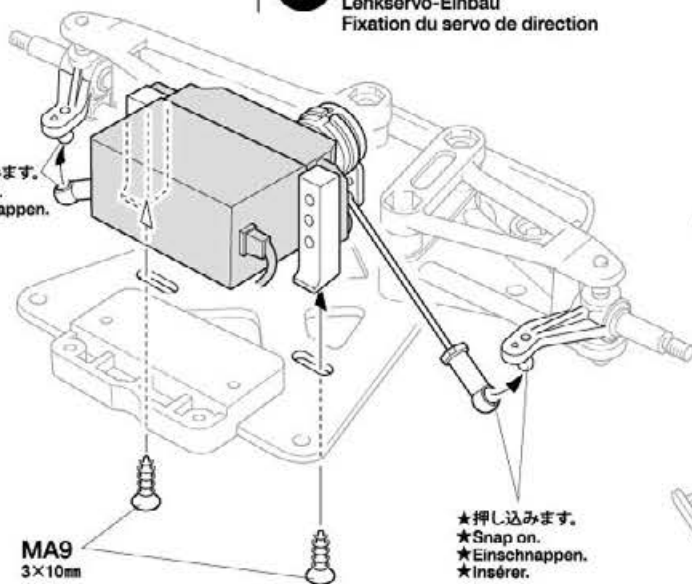


## 5 ステアリングサーボの組み立て Steering servo Lenkservo Servo de direction

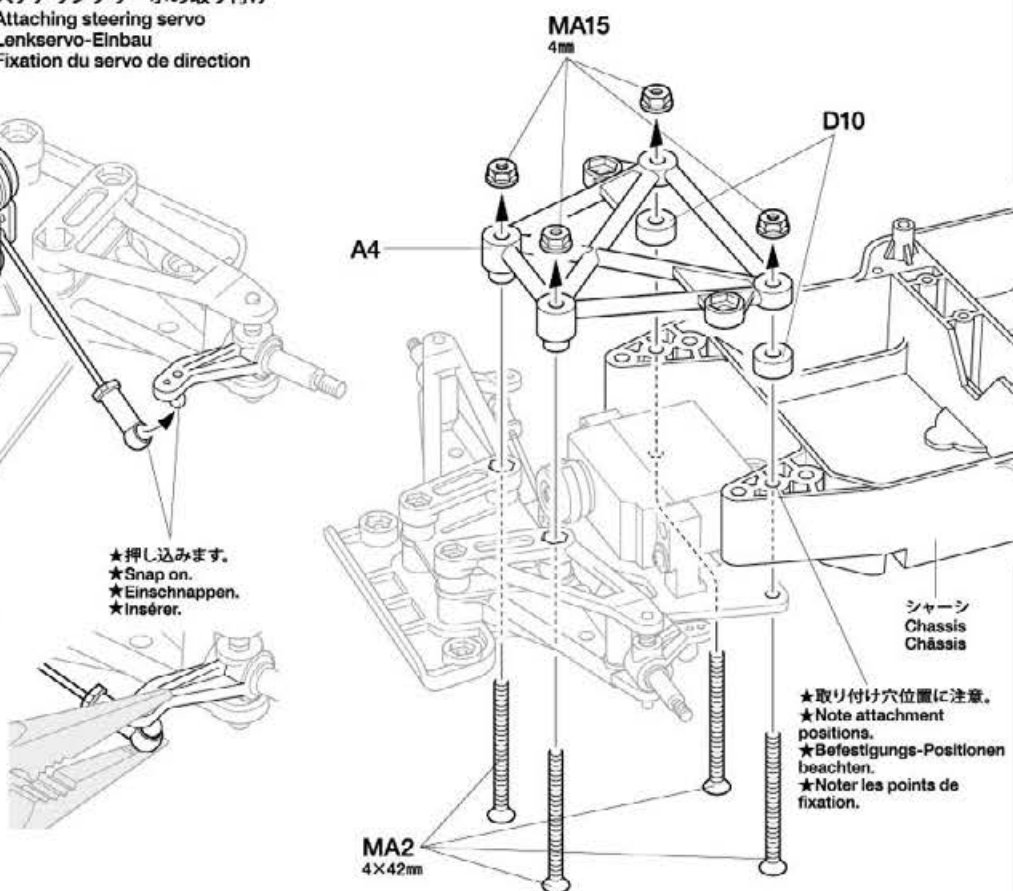


6

★押し込みます。  
★Snap on.  
★Einschnappen.  
★Insérer.

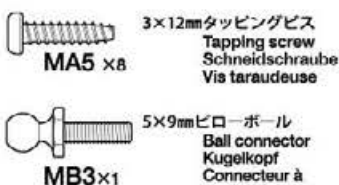


## 6 ステアリングサーボの取り付け Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction

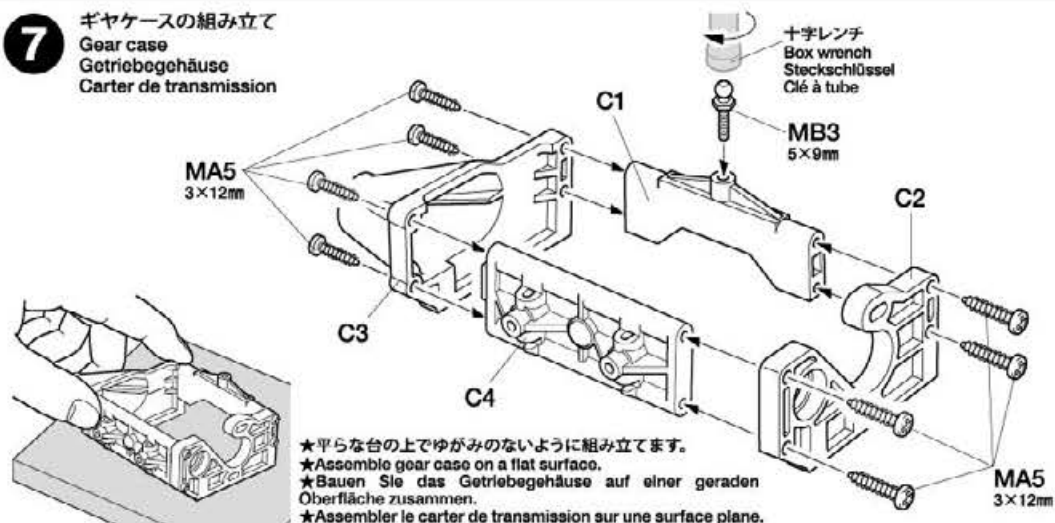


## B 7~11 袋詰Bを使用します BAG B / BEUTEL B / SACHET B

7



## 7 ギヤケースの組み立て Gear case Getriebegehäuse Carter de transmission



8



**MB1** ×2  
3×18mm 皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**MA7** ×2  
3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schnellschraube  
Vis taraudeuse



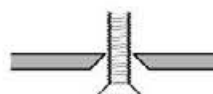
**MB2** ×4  
3×16mm 皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schnellschraube  
Vis taraudeuse



**MB4** ×2  
3mm ロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop



**MB7** ×1  
3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)



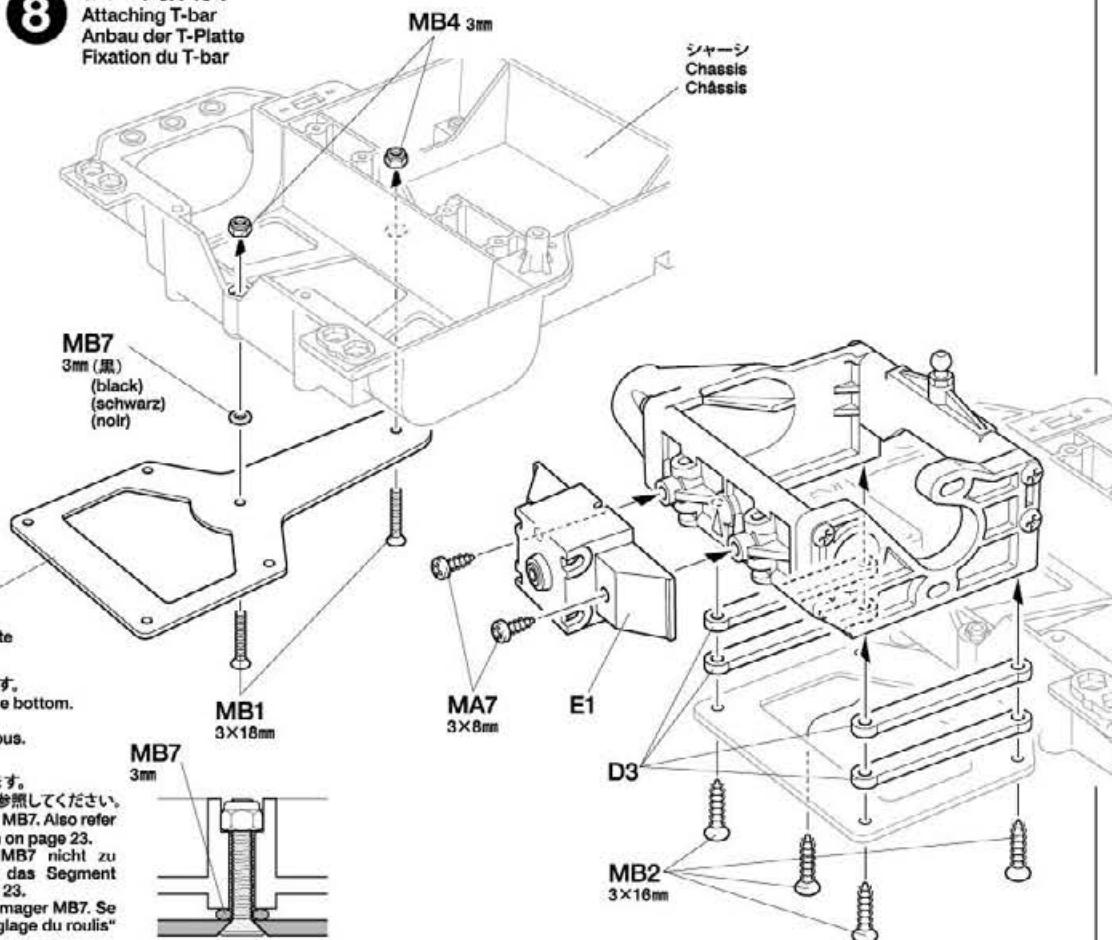
T-bar  
T-bar  
T-Platte  
T-Bar

★皿ビス加工をしてある面を下にします。  
★Put the countersunk opening on the bottom.  
★Senkschraubenloch unten.  
★Mettre l'ouverture fraisée en dessous.

★MB7がつぶれないようにしめ込みます。  
23ページの「シャーシのロール調整」を参照してください。  
★Tighten, taking care not to damage MB7. Also refer to the "Adjusting chassis roll" section on page 23.  
★Festziehen und darauf achten MB7 nicht zu beschädigen. Beachten Sie auch das Segment "Ausjustieren des Chassis" auf Seite 23.  
★Serrer, en veillant à ne pas endommager MB7. Se reporter également à la section "Réglage du roulis" page 23.

8

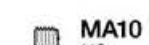
### Tバーの取り付け Attaching T-bar Anbau der T-Platte Fixation du T-bar



9



**MA1** ×2  
3×10mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**MA10** ×2  
3×3mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



**MA13** ×2  
3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**MB5** ×4  
3mm タイムナット  
Press nut  
Druckmutter  
Ecrou de pression



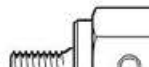
**MB6** ×1  
4mm フランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque



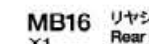
**MB8** ×2  
1260 ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



**MB14** ×1  
デフジョイント  
Diff joint  
Differentialabtrieb  
Noix de cardan



**MB18** ×1  
ホイールストッパー  
Wheel stopper  
Rad-Halter  
Moyeu



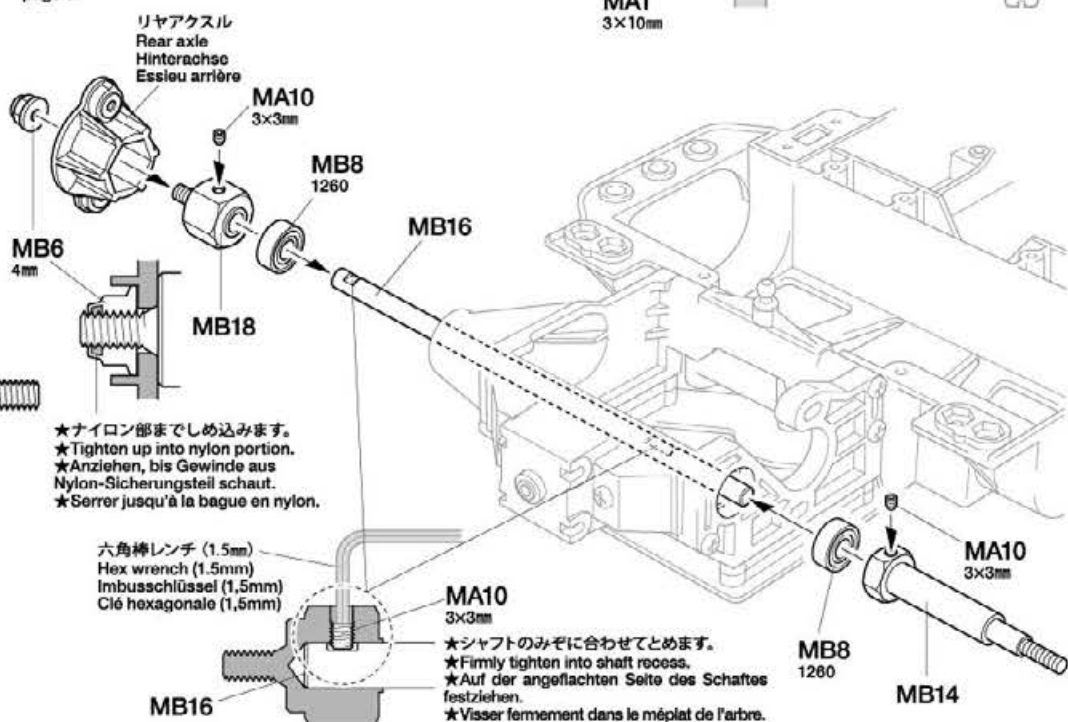
**MB16** ×1  
リヤシャフト  
Rear shaft  
Hinterachse  
Arbre arrière

9

### リアアクスルの取り付け Attaching rear axle Hinterachse-Einbau Fixation de l'essieu arrière

《リアアクスル》  
Rear axles  
Hinterachsen  
Essieux arrière

★2個作ります。1個は8ページ⑪で使用します。  
★Make 2. One is used in Step ⑪ on page 8.  
★2 Satz anfertigen. Einer wird in Schritt ⑪ auf Seite 8 gebraucht.  
★Faire 2 jeux. L'un est utilisé à l'étape ⑪ page 8.



★ナイロン部までしめ込みます。  
★Tighten up into nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

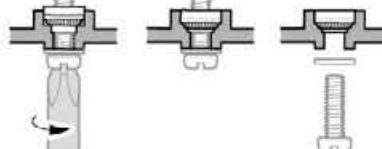
六角棒レンチ (1.5mm)  
Hex wrench (1.5mm)  
Imbusschlüssel (1,5mm)  
Clé hexagonale (1,5mm)

★シャフトのみぞに合わせてとめます。  
★Firmly tighten into shaft recess.  
★Auf der angeflachten Seite des Schaftes festziehen.  
★Visser fermement dans le méplat de l'arbre.

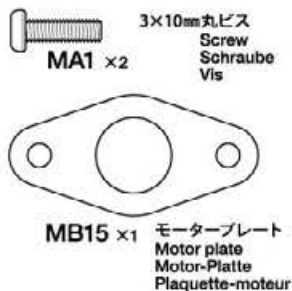
注意!

NOTICE

★いったばいまでしめ込みMB5を固定したらMA1、MA13ははずしておきます。  
★Tighten screw so MB5 is fully inserted, then remove MA1 and MA13.  
★Schraube anziehen bis MB5 voll eingezogen ist, dann MA1 und MA13 entfernen.  
★Serrer la vis afin d'insérer entièrement MB5, puis enlever MA1 et MA13.



10



MA1 3×10mm

★モーターの位置を動かせるように、仮止めします。  
★Leave screws a little loose to allow fine-tuning of motor position.  
★Schrauben etwas locker lassen, um den Motor genau einzustellen.  
★Laisser les vis légèrement desserrées pour permettre le réglage fin de la position du moteur.

10

モーターの取り付け  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur

★ゴムチューブを取り外します。  
★Remove tubing.  
★Gummischlauch entfernen.  
★Enlever le tube en caoutchouc.

注意ステッカー (C)  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de precaution

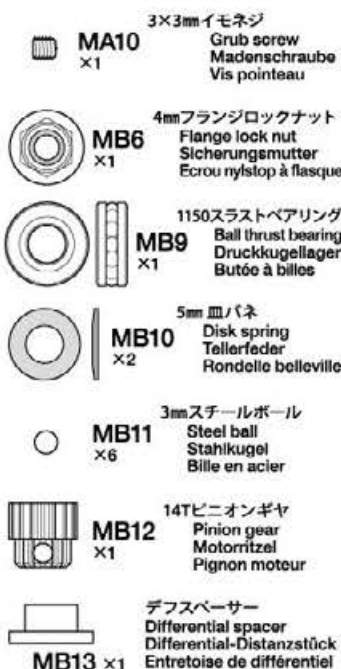
注意ステッカー (F)  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de precaution

MB15

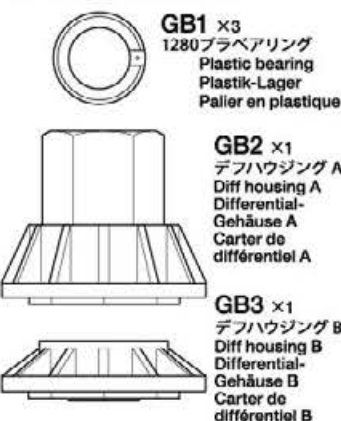
モーター  
Motor  
Moteur

★端子部分を曲げて取り付けます。  
★Bend terminals as shown.  
★Anschlusskabel wie abgebildet biegen.  
★Orienter les cables comme indiqué.

11



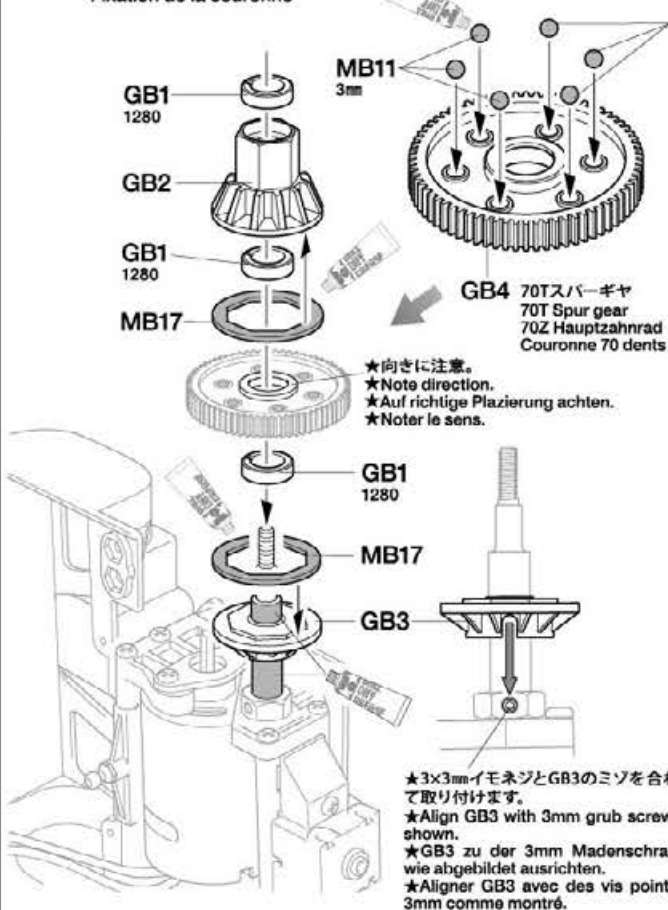
《ギヤ袋詰》  
GEAR BAG  
ZAHNRÄDER-BEUTEL  
SACHET DE PIGNONERIE



11

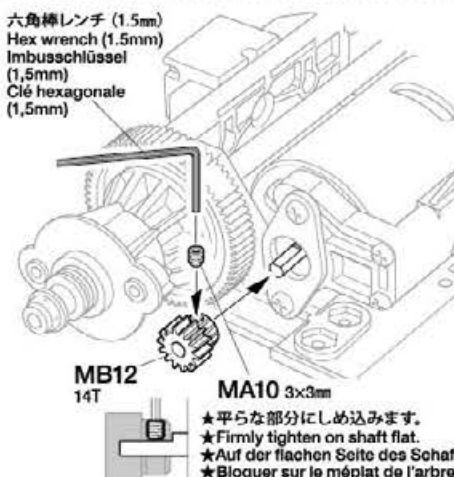
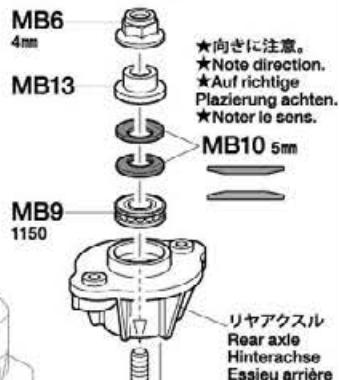
スパーギヤの取り付け  
Attaching spur gear  
Hauptzahnrad-Einbau  
Fixation de la couronne

★このマークの部分にボールデフグリスを塗ります。  
★Apply Tamiya Ball Diff Grease.  
★Tamiya Kugeldifferential-Fett verwenden.  
★Utiliser la graisse pour différentiel à billes Tamiya.



MB11 3mm  
★押し込みます  
★Press in.  
★Eindrücken.  
★Insérer.

★MB6は13ページ②《デフギヤの調整》を参照して仮止めしておきます。  
★Referring to Step ② on page 13, attach MB6 without tightening it fully.  
★Gemäß Schritt ② auf Seite 13, MB6 anbringen, ohne es ganz festzuziehen.  
★En se référant à l'étape ② page 13, fixer MB6 sans le serrer complètement.



12



MC7 x1 ピストンロッド  
Piston rod  
Kolbenstange  
Axe de piston



MC11 x2 3mm Oリング (赤)  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)



MC12 x2 2mm Eリング  
E-Ring  
Circlip

13



MC15 x1 オイルシール (緑)  
Oil seal (green)  
Ölabdichtung (grün)  
Joint d'étanchéité (vert)

## OPTIONS

### 《ダンパーオイルのセッティング》

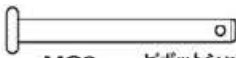
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。路面状態やコースレイアウトに合わせて、幅広いダンパーセッティングが可能です。

|                      |        |
|----------------------|--------|
| ピンク<br>PINK          | # 800  |
| クリアー<br>CLEAR        | # 900  |
| ライトブルー<br>LIGHT BLUE | # 1000 |

シリコンダンパーオイル・ハード (3本セット)  
SILICONE DAMPER OIL HARD SET  
(63446)

★キット付属のダンパーオイルは#900です。  
★Kit standard damper oil: #900  
★Baueatz-Standard Dämpferöl: #900  
★Huile d'amortisseurs standard du kit: #900

14



MC6 x1 ピボットシャフト  
Pivot shaft  
Gelenkbolzen  
Axe de pivotement



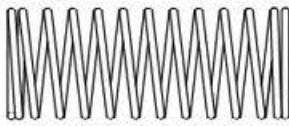
MB7 x2 3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)



MC14 x1 4x8.4mm/パイプ  
Tube  
Rohr



MC18 x1 スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)



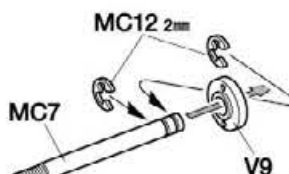
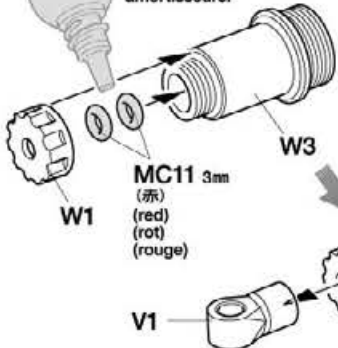
MC16 x1 リヤコイルスプリング  
Rear coil spring  
Hintere Feder  
Ressort hélicoïdal arrière

12

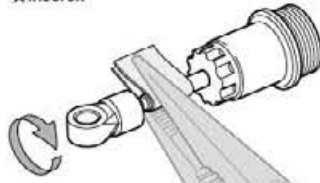
### ダンパーの組み立て 1

Dampers 1  
Stoßdämpfer 1  
Amortisseurs 1

★ダンパーオイルを塗ります。  
★Apply damper oil.  
★Dämpferöl auftragen.  
★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.



★押し込みます。  
★Snap on.  
★Einschnappen.  
★Insérer.



★キズをつけないように紙や布などを挟みます。  
★Use paper or cloth to protect the piston rod.  
★Papier oder Stoffstückchen benutzen, um die Kolbenstange zu schützen.  
★Utiliser du papier ou du tissu pour protéger l'axe de piston.

13

### ダンパーオイルの入れ方

Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs

1.ピストンを下に下げ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

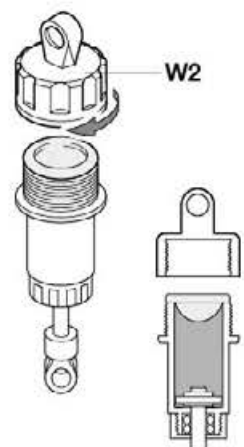
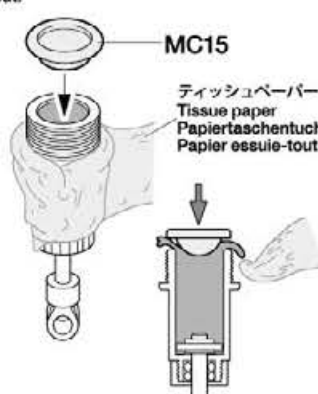
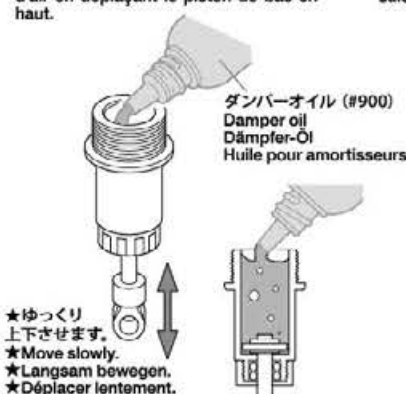
2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

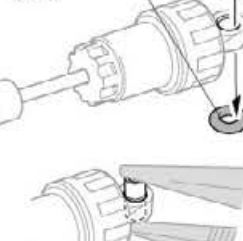
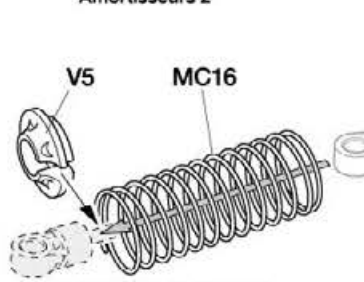
3.Serrer le capuchon d'amortisseur.



14

### ダンパーの組み立て 2

Dampers 2  
Stoßdämpfer 2  
Amortisseurs 2

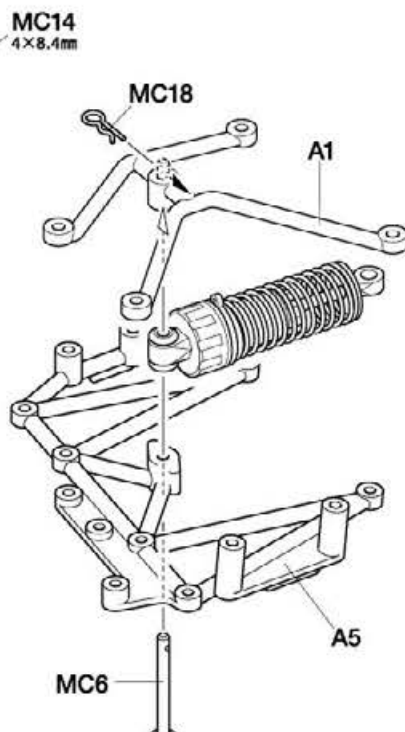
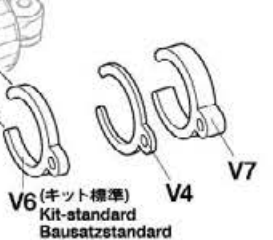


★スプリングを縮めて取り付けます。  
★Compress spring to attach V5.  
★Feder zusammendrücken, um V5 einzufügen.  
★Comprimer le ressort pour attacher V5.

★押し込みます。  
★Push in.  
★Eindrücken.  
★Introduire.

### 《ダンパースペーサー》 Damper spacers Dämpfer-Distanzstücke Bagues d'amortisseur

★ダンパースペーサーでスプリングの硬さを調整します。  
★Use damper spacers to alter tension.  
★Benutzen Sie Dämpfer-Distanzstücke um Spannung einzustellen.  
★Utiliser des bagues d'amortisseur pour régler la tension.



15



MC4  
×6  
3×18mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

15

リヤダンパーの取り付け  
Attaching rear damper  
Einbau des hinteren  
Stoßdämpfers  
Fixation de l'amortisseur  
arrière

MC4  
3×18mm

MC4  
3×18mm

★押し込みます。  
★Snap on.  
★Einschnappen.  
★Insérer.

16



MC2  
×2  
2×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



MC8  
×2  
2mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

《モーターコードのつながり方》

Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur



ESC、アンプ側  
ESC  
Fahrregler  
Variateur

モーター側  
Motor  
Moteur

+ (プラス) コード  
(赤、黄)  
(+) Red, Yellow  
(+) Rot, Gelb  
(+) Rouge, Jaune

黄/赤コード  
Yellow / Red  
Gelb / Rot  
Jaune / Rouge

- (マイナス) コード  
(黒、青)  
(-) Black, blue  
(-) Schwarz, blau  
(-) Noir, bleu

緑/黒コード  
Green / Black  
Grün / Schwarz  
Vert / Noir

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を  
確かめ、しっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

16

RCメカの搭載  
Attaching R/C equipment  
Einbau der RC-Anlage  
Installation de l'équipement R/C

注意！  
NOTICE

★RCメカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。  
★Also refer to instructions supplied with R/C equipment when attaching.  
★Zum Anschließen der RC-Anlage auch die der Anlage beiliegenden  
Anleitungen beachten.  
★Pour installer l'équipement R/C, consulter également ses instructions  
spécifiques.  
★ブラシレス用ESCの場合、使用しないコードがあります。(タミヤ製ESCは  
オレンジのコードを使用しません。)  
★Some cables are not used with brushless ESCs. (Do not use orange  
cable with Tamiya ESCs.)  
★Einige Kabel mit einem Brushless Fahrregler nicht benutzen. (Das  
orange Kabel mit einem Tamiya- Fahrregler nicht benutzen.)  
★Certains câbles ne sont pas utilisés avec un contrôleur brushless. (Ne  
pas utiliser le câble orange avec des variateurs Tamiya.)

両面テープ (黒)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Bande adhésive double face (noir)

※ESC  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrregler  
※Variateur de vitesse électronique

両面テープ (黒)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Bande adhésive double face (noir)

★両面テープは部品のサイズに合わせて切り取ります。  
★Cut double-sided tape into required sizes.  
★Doppelklebeband in den erforderlichen Größen  
zuschneiden.  
★Découper la bande adhésive double face aux  
dimensions requises.

※受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※Interrupteur du circuit de réception

MC2  
2×8mm

MC8  
2mm

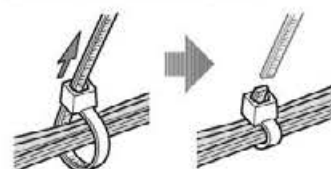
注意ステッカー A  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de precaution

★左図を参考に  
つないでください。  
★Connect referring  
to the left.  
★Für Verbindung  
siehe links.  
★Connecter en se  
référant à la gauche.

17

★配線コードはジャマにならないようにナイ  
ロンバンドでたばね、余分な部分はニッ  
パーなどで切り取ります。

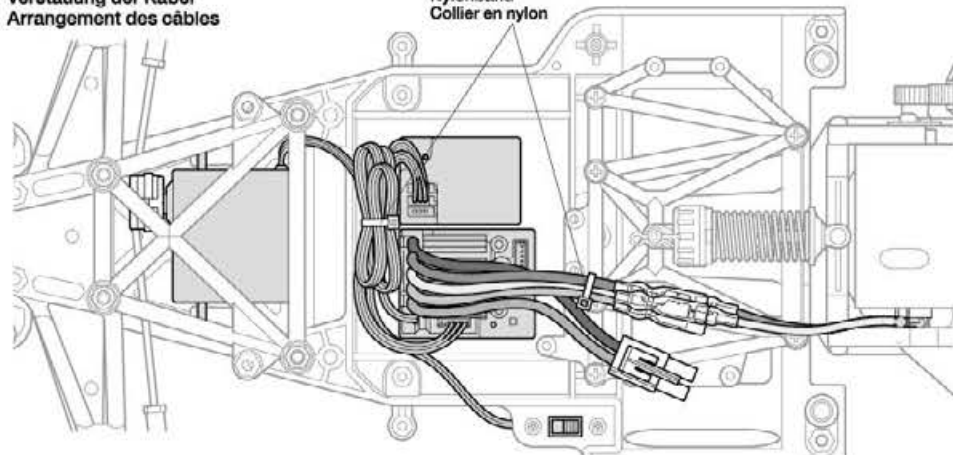
★Secure cables using nylon band. Cut off  
excess portion using side cutters.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbin  
den. Überstand mit Seitenschneider ab  
schneiden.  
★Maintenir les câbles en place avec un  
collier en nylon. Enlever la partie excédent  
aire avec des pinces coupantes.



17

配線  
Stowing cables  
Verstauung der Kabel  
Arrangement des câbles

ナイロンバンド  
Nylon band  
Nylonband  
Collier en nylon



TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, bikes, airplanes, ships  
and tanks. Motorized and museum  
quality models are all shown in full color  
in Tamiya's latest catalog.

18



MC17

X1

スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstecker (groß)  
Épingle métallique  
(grande)

注意!!  
CAUTION  
VORSICHT  
ATTENTION



★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。

★Disconnect battery when the car is not being used.

★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.

★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

※アンテナ線がない場合があります。

※Some receivers may not have external antenna.

※Einige Anlagen haben möglicherweise keine Aussenantenne.

※Certains récepteurs 2,4GHz n'ont pas d'antenne externe.

18

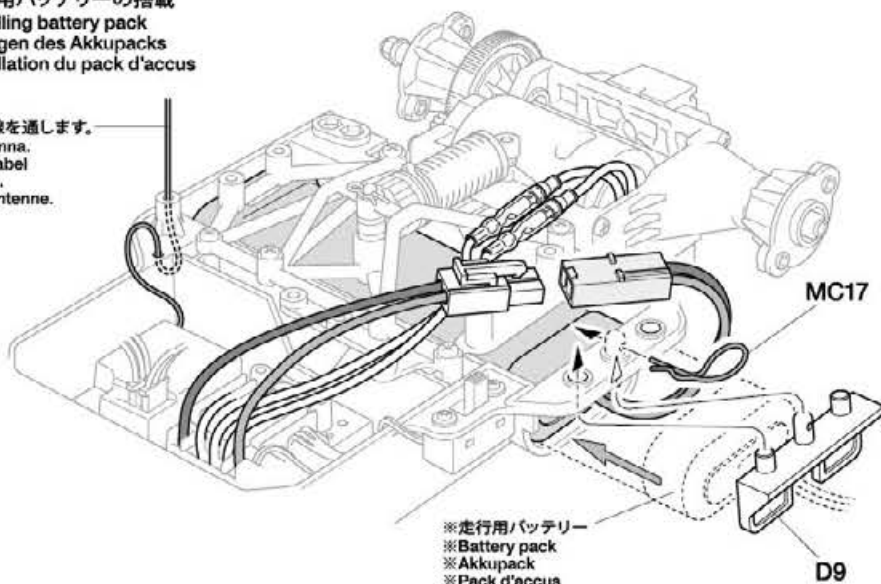
走行用バッテリーの搭載  
Installing battery pack  
Einlegen des Akkupacks  
Installation du pack d'accus

★アンテナ線を通します。

★Pass antenna.

★Antennekabel durchführen.

★Passer l'antenne.



※走行用バッテリー  
※Battery pack  
※Akkupack  
※Pack d'accus

19

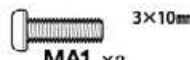
ボディマウントの取り付け  
Attaching body mounts  
Anbringung der Karosseriehalterungen  
Fixation des supports de carrosserie



MC1

X2

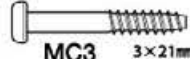
3×30mm丸ビス (黒)  
Screw (black)  
Schraube (schwarz)  
Vis (noir)



MA1

X2

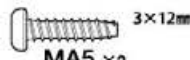
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



MC3

X2

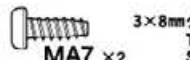
3×21mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA5

X2

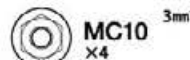
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA7

X2

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



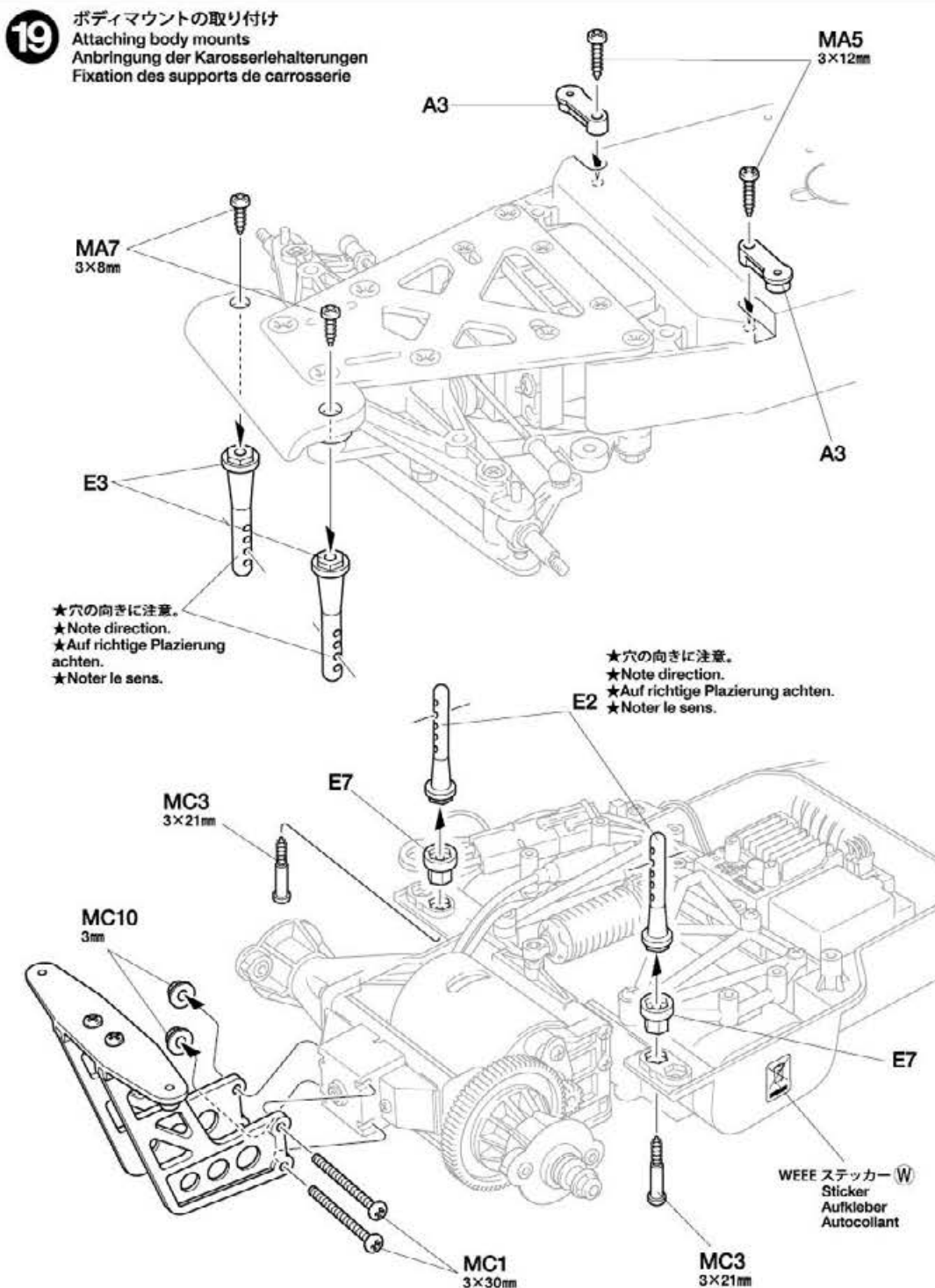
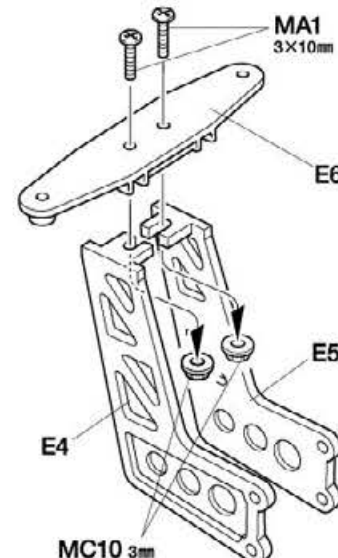
MC10

X4

3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

《リヤウイングステー》

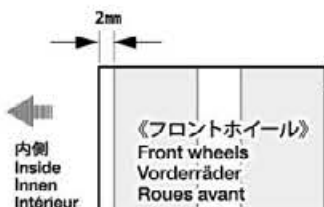
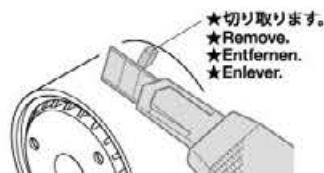
Rear wing stay  
Halierung für Heckspoiler  
Support d'aileron arrière



★穴の向きに注意。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

★穴の向きに注意。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

WEEE ステッカー W  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant



★フロントホイールに両面テープを貼る場合は、内側の縁から2mmあけて貼ってください。  
★When applying double-sided tape to front wheels, keep 2mm space from the inner edge.  
★Beim Anbringen des doppelseitigen Klebbandes an den Vorderrädern sollte ein Rand von 2mm an der Innenseite gelassen werden.  
★En appliquant la bande double face sur les roues avant, laissez un espace de 2mm à partir du bord intérieur.

●のマークは塗装指示のマークです。プラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint plastic parts using plastic paint.

● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Plastiktelle mit Plastik-Farben bemalen.

● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

TS-21 ●ゴールド / Gold / Gold / Doré

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

●ナイロン・PP用プライマー / Primer for nylon & polypropylene

## ホイールの組み立て 1

Wheels 1  
Räder 1  
Roues 1

《ホイールの塗装》  
Painting wheels  
Bemalung der Räder  
Mise en peinture des roues

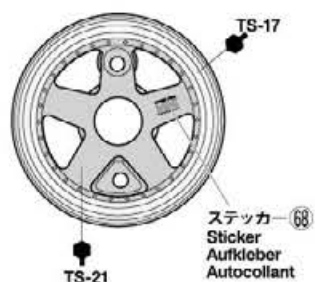
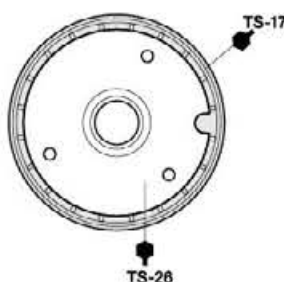
★ホイールはナイロン・PP用プライマー (ITEM 87152) で下地塗装をしてください。  
★Apply an undercoat of Item 87152 Primer for Nylon & Polypropylene.  
★Eine Basis aus Art. 87152 Primer for Nylon & Polypropylene.  
★Appliquer une sous-couche de Primer for Nylon & Polypropylene réf. 87152.

《フロントホイール》  
Front wheels  
Vorderräder  
Roues avant

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

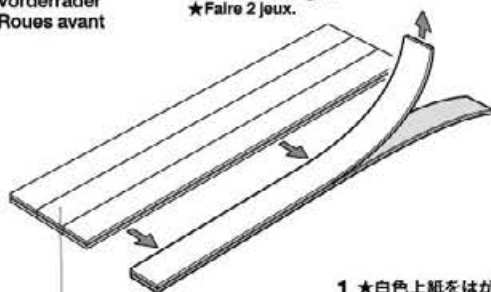
《リアホイール》  
Rear wheels  
Hinterräder  
Roues arrière

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



《フロントホイール》  
Front wheels  
Vorderräder  
Roues avant

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



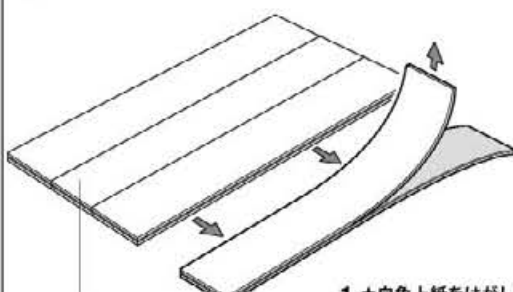
1. ★白色上紙をはがして両面テープを  
図のようにホイールに貼ります。  
★Remove white lining and apply to  
wheel.  
★Das weiße Folie entfernen und an  
der Felge anbringen.  
★Retirer le film blanc et coller sur la  
roue.

2. ★両面テープを貼付けた後、透明フィルム  
だけを少しはがし、折り曲げます。  
★Peel and fold back transparent lining  
as shown.  
★Die transparent Folie abziehen und wie  
abgebildet aufkleben.  
★Soulever et replier le film transparent.

フロントホイール  
Front wheel  
Vorderrad  
Roue avant

《リアホイール》  
Rear wheels  
Hinterräder  
Roues arrière

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



1. ★白色上紙をはがして両面テープを  
図のようにホイールに貼ります。  
★Remove white lining and apply to  
wheel.  
★Das weiße Folie entfernen und an  
der Felge anbringen.  
★Retirer le film blanc et coller sur la  
roue.

2. ★両面テープを貼付けた後、透明フィルム  
だけを少しはがし、折り曲げます。  
★Peel and fold back transparent lining  
as shown.  
★Die transparent Folie abziehen und wie  
abgebildet aufkleben.  
★Soulever et replier le film transparent.

リアホイール  
Rear wheel  
Hinterrad  
Roue arrière



1. ★ホイールを回しながら透明フィルムを  
少しずつ抜き取ります。  
★Carefully remove film while turning  
both tire and wheel.  
★Sorgfältig die Folie entfernen, wobei  
Reifen und Felge gedreht werden.  
★Retirer le film avec soin en tournant  
pneu et jante.

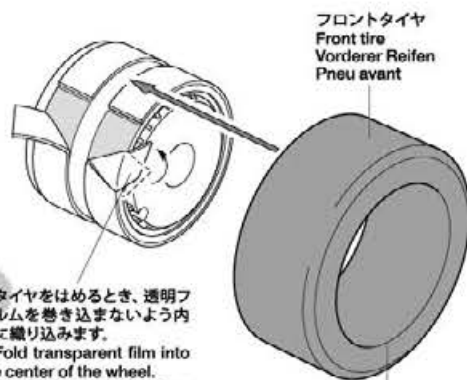


2. ★ホイールとタイヤの外側の面がうまく  
合うように位置を合わせます。  
★If the tire moves out of position while  
removing lining, carefully raise tire and  
reset immediately.  
★Wenn der Reifen von der Felge ab-  
weicht, sorgfältig lösen und noch  
einmal aufziehen.  
★Si le pneu n'est pas bien positionné  
lorsque le film est enlevé, soulever le  
pneu et le replacer immédiatement.

ホイールの組み立て 2  
Wheels 2  
Räder 2  
Roues 2

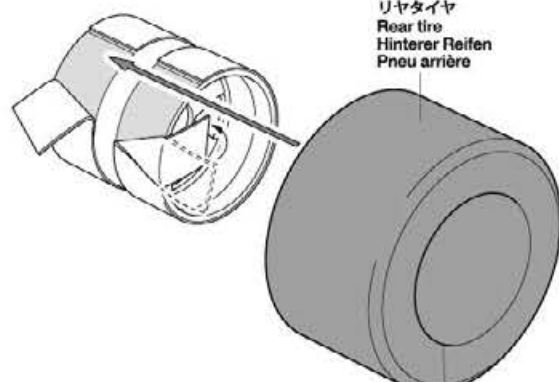
《F》★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

《R》★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



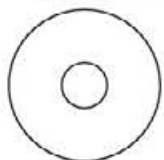
★タイヤをはめるとき、透明フ  
ィルムを巻き込まないように内  
側に折り込みます。  
★Fold transparent film into  
the center of the wheel.  
★Vor dem Installieren des  
Reifens die Folie mittig auf  
der Felge anbringen.  
★Rabattre le film transpa-  
rent vers le centre de la  
jante.

★ホイールはタイヤ外側いっしょに取り付けます。  
★Align with outer wheel rim.  
★Am äußeren Felgenreand ausrichten.  
★Aligner avec la lèvre extérieure de la jante.



★ホイールはタイヤ外側いっしょに取り付けます。  
★Align with outer wheel rim.  
★Am äußeren Felgenreand ausrichten.  
★Aligner avec la lèvre extérieure de la jante.

22



ボディワッシャー  
Body washer  
Karosseriescheibe  
Rondelle de carrosserie  
×2



MC9  
×2  
4mm ロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecou nylstop



MC13  
×4  
1150 メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal



MC18 ×2  
スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)

22

## フロントホイールの取り付け Attaching front wheels Einbau der Vorderräder Fixation des roues avant



★保護フィルムをはがして使います。  
★Remove protective film from body washers.  
★Schutzfilm von den Karosseriescheiben entfernen.  
★Enlever le film de protection des rondelles de carrosserie.

ボディワッシャー  
Body washer  
Karosseriescheibe  
Rondelle de carrosserie

★ダンパーオイルを塗ります。  
★Apply damper oil.  
★Dämpferöl auftragen.  
★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.

《F》

MC9  
4mmMC13  
1150MC13  
1150

MC18

MC13  
1150

MC18

★ナイロン部までしめ込みます。  
★Tighten up into nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

23



MA1 ×4  
3×10mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



MC18 ×2  
スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)

23

## リヤホイールの取り付け Attaching rear wheels Einbau der Hinterräder Fixation des roues arrière

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Tube d'antenne

《R》

MA1  
3×10mm

MC18

MC18

MA1  
3×10mm

《R》

### 《デフギヤの調整》 Ball differential Kugeldifferential Différentiel à billes

★アンテナパイプを短くする場合はアンテナ線が外に出ない長さにしましょう。  
(アンテナ線保護用)  
★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.  
★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.  
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.



アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Tube d'antenne

アンテナ線  
Antenna cable  
Antennekabel  
Fil d'antenne

MB6  
4mm

★両側のリヤホイールを固定して、スパーギヤがすべらなくなるまでMB6 (4mmフランジロックナット) を調整しながらネジ込みます。ネジ込みすぎるとデフの効きが重くなるので注意してください。

★Hold rear wheels and tighten MB6 until the spur gear no longer moves freely. Do not overtighten as it will hinder movement of differential.

★Die Hinterräder festhalten und MB6 festziehen, bis das Hauptzahnrad sich nicht mehr frei dreht. Nicht zu stark anziehen, dies würde die Beweglichkeit des Differentials behindern.

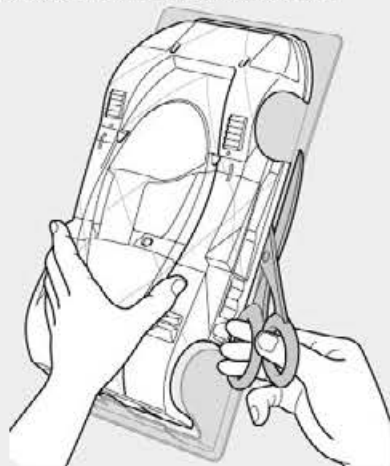
★Bloquer les roues arrière et serrer MB6 jusqu'à ce que la couronne ne tourne plus librement. Ne pas trop serrer car risque de mauvais fonctionnement du différentiel.

《ポリカーボネートボディの切り取り方》  
Cutting out polycarbonate body parts  
Ausschneiden der Polycarbonat Karosserieteile  
Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

★ボディを切り取るときはハサミとカッターを使い分けるときれいに切り取れます。  
★Use different cutting tools depending upon the section you are working on.  
★Benutzen Sie je nach Arbeitsbereich verschiedene Schneidwerkzeuge.  
★Utiliser différents outils de découpe selon la partie travaillée.

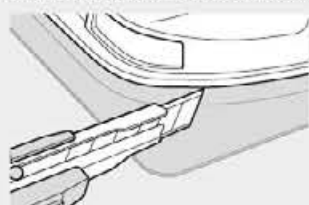
《直線はハサミで切り取ります。》

Straight sections – use scissors  
Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten  
Sections droites – utiliser des ciseaux



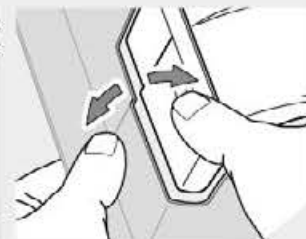
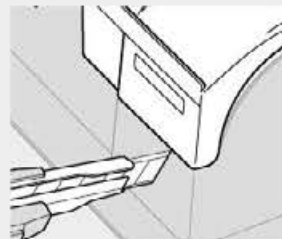
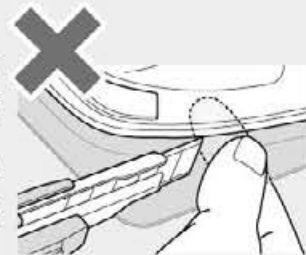
《曲線はカッターで切り取ります。》

Curved sections – use a modeling knife  
Für gebogene Bereiche Modellbaumesser benutzen  
Sections courbes – utiliser un couteau de modélisme



★カッターで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。  
★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.  
★Wenn Sie ein Modellbaumesser benutzen, machen Sie mehrere Schnitte an der vorgezeichneten Linie, dann biegen Sie das Abfallstück um und brechen es ab.  
★Si on utilise un couteau de modélisme, faire plusieurs passages pour marquer la ligne de coupe, puis plier et détacher la partie indésirable.

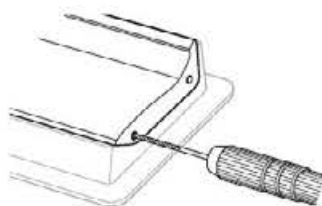
●カッターを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。  
●Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.  
●Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modellbaumessers.  
●Tenir éloignés mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modélisme.



24

★工具の取り扱いには十分に注意してください。

★Handle tools with care.  
★Werkzeuge mit Vorsicht benutzen.  
★Manipuler les outils avec précaution.

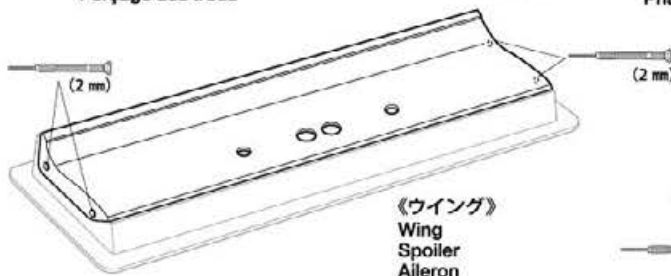


24

ボディ部品の穴開け

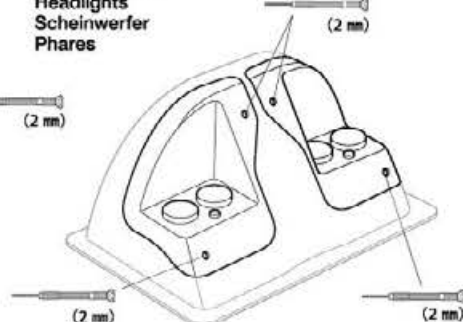
Making holes  
Löcher bohren  
Perçage des trous

指示の穴を開けます。  
Make holes.  
Loch machen.  
Perçer des trous.



《ウイング》  
Wing  
Spoiler  
Aileron

《ヘッドライト》  
Headlights  
Scheinwerfer  
Phares



25

《塗装する前に》

Preparing body for painting  
Vorbereitung der Karosserie für Bemalung  
Préparation de la carrosserie pour la mise en peinture



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

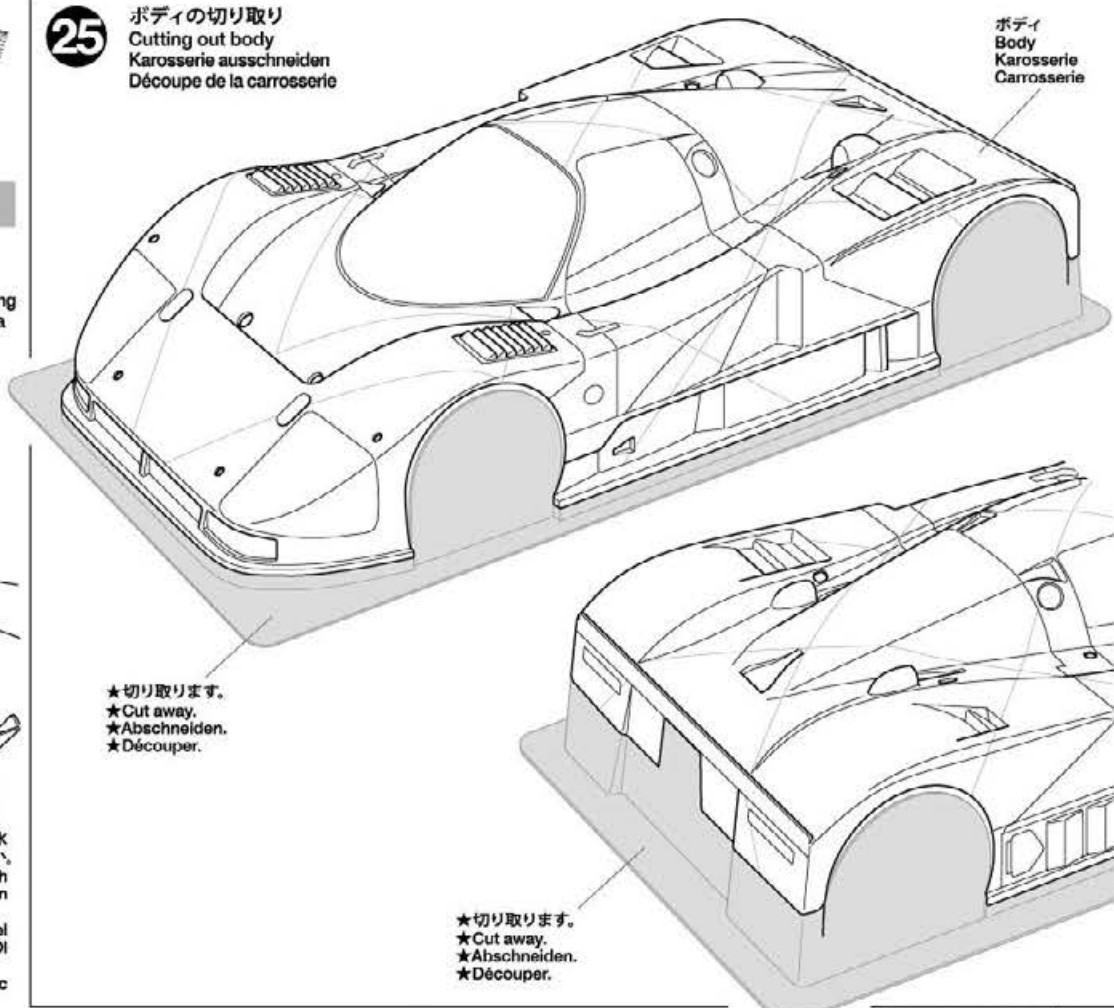
★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

25

ボディの切り取り

Cutting out body  
Karosserie ausschneiden  
Découpe de la carrosserie



ボディ  
Body  
Karosserie  
Carrosserie

★切り取ります。  
★Cut away.  
★Abschneiden.  
★Découper.

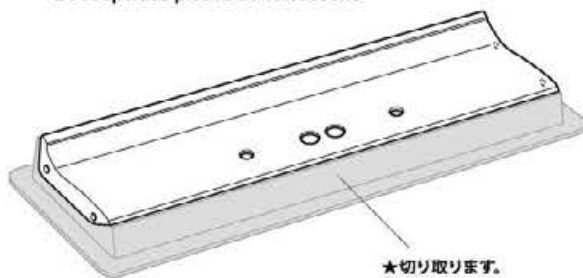
★切り取ります。  
★Cut away.  
★Abschneiden.  
★Découper.

26

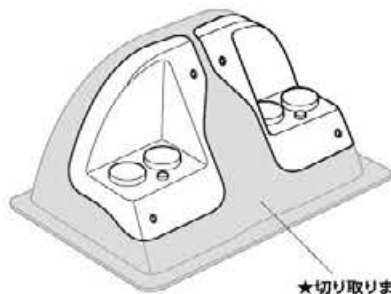
★ボディと同様に塗装前に中性洗剤で油気を落とし、水洗いをしてから乾かしてください。  
 ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.  
 ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.  
 ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

26

ボディ部品の切り取り  
 Cutting out body parts  
 Karosserieteile abschneiden  
 Découpe des pièces de carrosserie



★切り取ります。  
 ★Cut away.  
 ★Abschneiden.  
 ★Découper.



★切り取ります。  
 ★Cut away.  
 ★Abschneiden.  
 ★Découper.

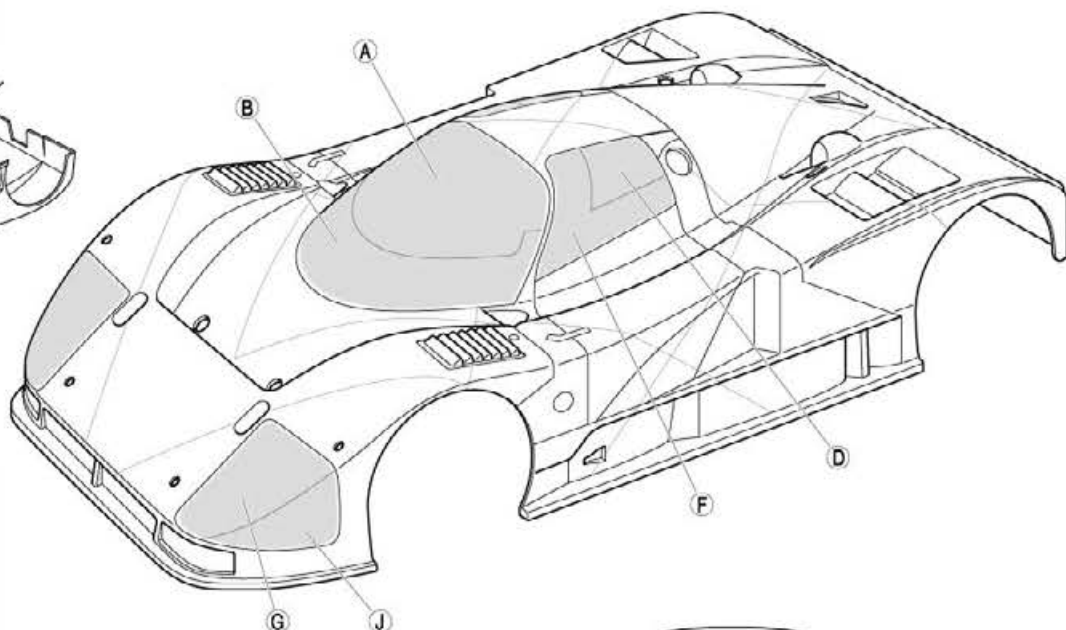
27

★マスキングシールを切り出して指示の場所にボディ内側から貼ります。  
 ★Cut out masking stickers and mask off from inside.  
 ★Die selbstklebenden Abkleber ausschneiden und von innen abkleben.  
 ★Découper les caches autocollants et masquer de l'intérieur.

27

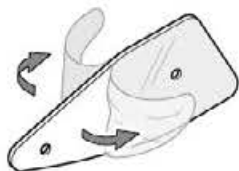
ボディのマスキング (マスキングシール)  
 Masking body  
 Karosserie abkleben  
 Masquage de la carrosserie

★A～Pはマスキングシールの番号です。  
 ★A～P denote masking stickers.  
 ★A～P gibt die Nummer des Aufklebers an.  
 ★A～P indiquent les masques adhésifs.



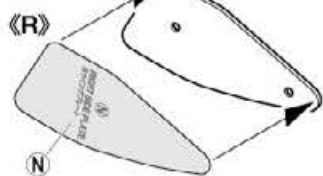
《ウイングプレートのマスキング》  
 Masking end plates  
 Endplatten maskieren  
 Masquage des dérives arrière

1

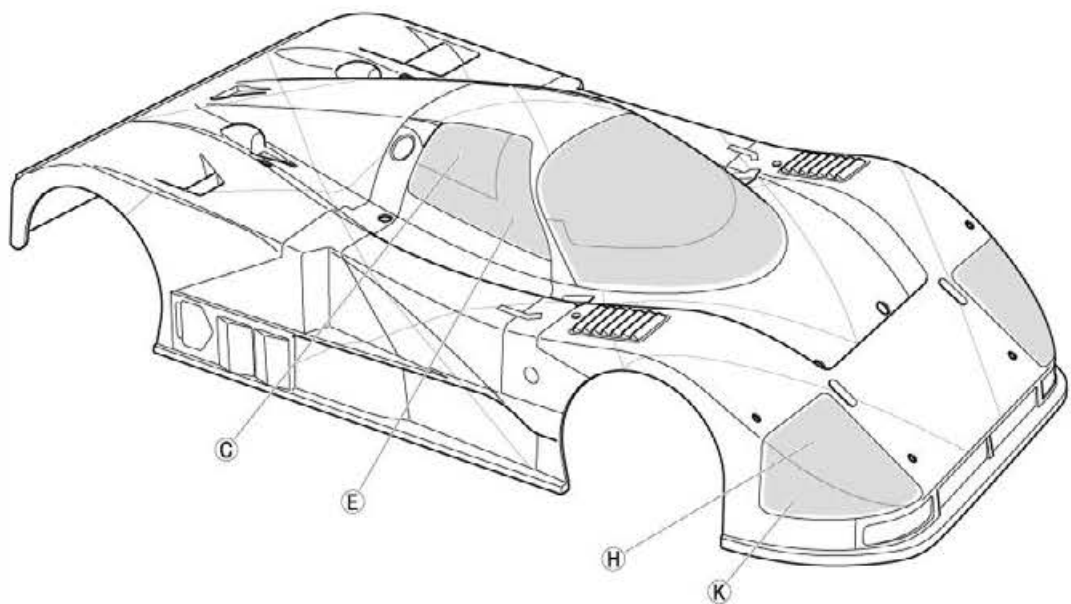
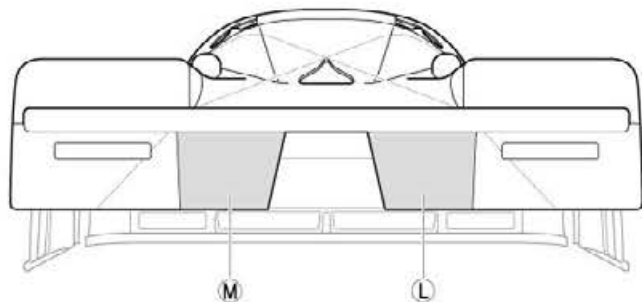


★ウイングプレートの両面から保護フィルムをはがします。  
 ★Remove protective films from both sides of the end plates.  
 ★Entfernen Sie den Schutzfilm auf beiden Seiten der Endplatten.  
 ★Enlever les films protecteurs des deux côtés des dérives.

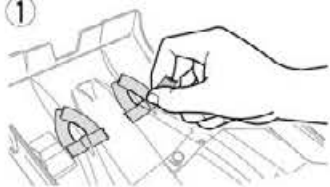
2



★その後、左右のマスキングシールをウイングプレートの形に合わせて貼ってください。  
 ★Then apply masking stickers carefully to the end plates.  
 ★Vorsichtig Aufkleber auf den Endplatten anbringen.  
 ★Puis appliquer des masques adhésifs sur les dérives.

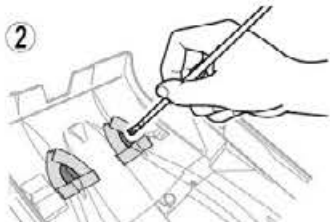


①



★マスキングテープ（別売）をエアインテーク周りの塗装しない部分に貼ります。  
 ★Mask off air intake areas not to be painted with masking tape (sold separately).  
 ★Die nicht zu lackierenden Lufteinlässe mit (getrennt erhältlichem) Abklebeband abkleben.  
 ★Masquer les zones des prises d'air à ne pas peindre avec de la bande cache (disponible séparément).

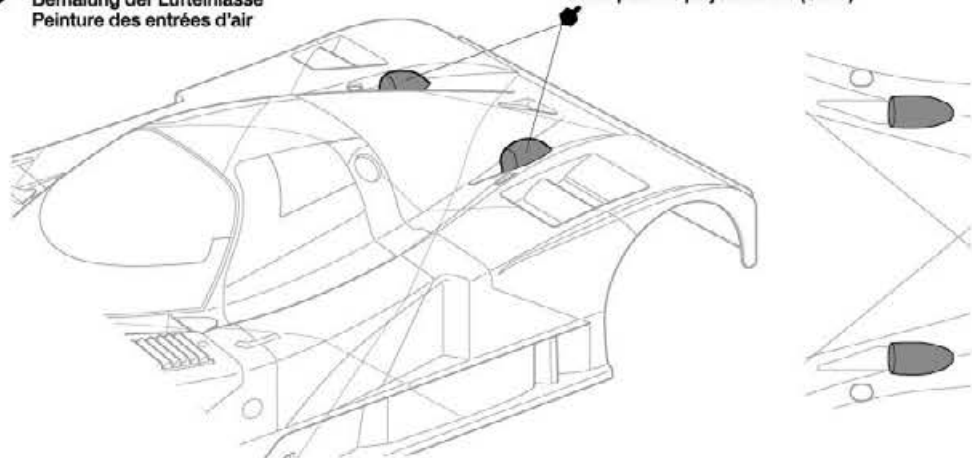
②



★エアインテークを内側からポリカ用筆塗りカラー（ブラック）で塗装します。  
 ★Paint air intakes from inside from using brush paints for polycarbonate (black).  
 ★Die Lufteinlässe von innen mit Loxan-Farbe (schwarz) bemalen.  
 ★Peindre les prises d'air par l'intérieur en utilisant de la peinture pour polycarbonate au pinceau (noir).

エアインテークの塗装  
 Painting air intakes  
 Bemalung der Lufteinlässe  
 Peinture des entrées d'air

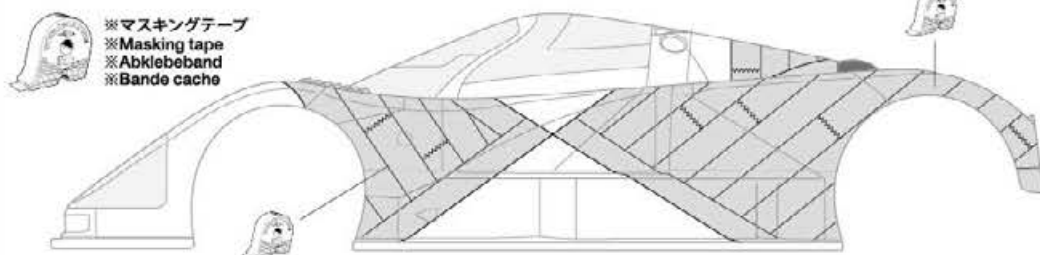
ポリカ用筆塗りカラー（ブラック）  
 Brush paint for polycarbonate (Black)



ボディのマスキング（マスキングテープ）  
 Masking body  
 Karosserie abkleben  
 Masquage de la carrosserie

注意！  
 NOTICE

★ボディの塗り分けラインに沿って下図の部分のマスキングします。  
 ★Apply masking tape along the demarcation lines on the body.  
 ★Maskierband entlang den Linien der Karosserie anbringen.  
 ★Appliquer de la bande de masquage le long de la ligne de démarcation sur la carrosserie.



※マスキングテープ  
 ※Masking tape  
 ※Abklebeband  
 ※Bande cache

## PAINTING

●のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.

● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》  
 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

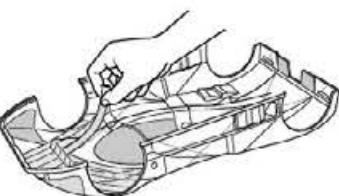
PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-21 ●パークグリーン / Park green / Grasgrün / Vert pré

PS-24 ●蛍光オレンジ / Fluorescent orange / Leucht-Orange / Orange fluorescent

PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

87228 ●ポリカ用筆塗りカラー（ブラック）  
 Brush paint for polycarbonate (Black)

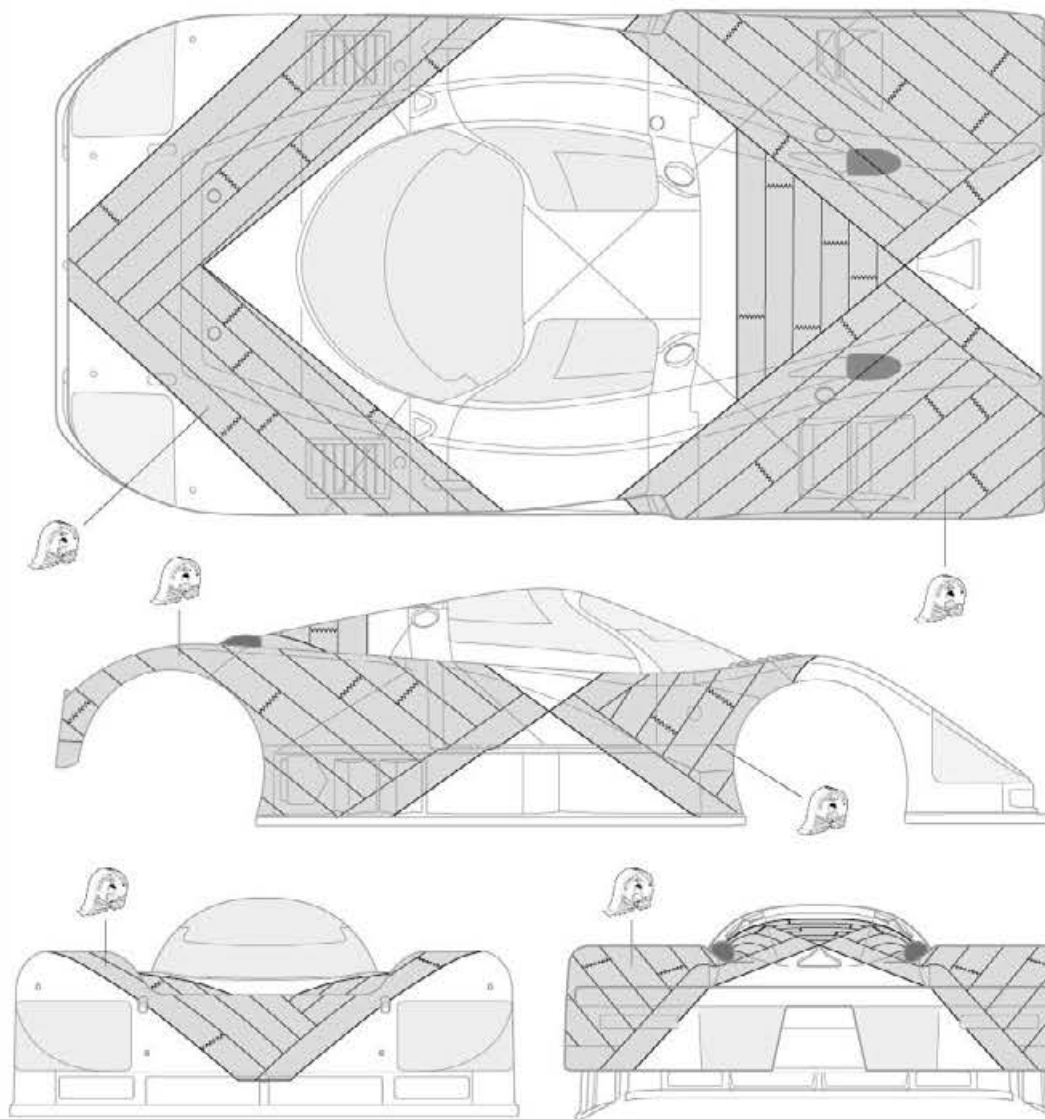


★右図を参考に蛍光オレンジで塗装する部分を内側からマスキングテープでマスキングします。

★Mask off areas to be painted Fluorescent orange from inside using masking tape, and referring to the diagram at right.

★Leucht-Orange von innen zu lackierenden Flächen mit Abklebeband abkleben und auf das rechtsstehende Diagramm achten.

★Masquer par l'intérieur les parties qui seront peintes en Orange Fluorescent avec de la bande cache, et en se référant au schéma à droite.



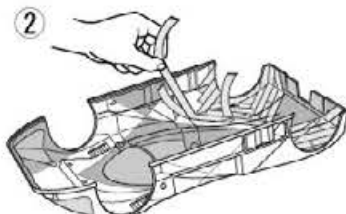
30

①



★ボディを内側からパークグリーン(PS-21)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。  
 ★Paint the body from inside using Park green (PS-21). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.  
 ★Die Karosserie von innen mit Grasgrün (PS-21) lackieren. Die Sprühfarbe aus einem Abstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.  
 ★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec du Vert Pré (PS-21). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.

②



★塗料が乾いたらマスキングテープをはがします。この時マスキングテープははがさないでください。  
 ★When paint has dried, remove masking tape. Do not remove masking stickers.  
 ★Wenn die Farbe getrocknet ist entfernen Sie das Maskierband. Nicht die Aufkleber entfernen.  
 ★Après séchage de la peinture, enlever la bande cache. Ne pas enlever les stickers de masquage.

31

①



★ボディ裏面全体を蛍光オレンジ(PS-24)で塗装します。  
 ★Paint the body from inside using Fluorescent orange (PS-24).  
 ★Die Karosserie von innen mit Leucht-Orange (PS-24) lackieren.  
 ★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec de l'Orange Fluorescent (PS-24).

②



★蛍光オレンジが乾いたらホワイト(PS-1)で全体を塗装します。  
 ★When paint has dried, paint with White (PS-1).  
 ★Wenn die Farbe getrocknet, mit Weiß (PS-1) lackieren.  
 ★Après séchage de la peinture, peindre en Blanc (PS-1).

③



★その後、ウィンドウ部分のマスキングテープをはがし、お好みでスモーク (PS-31) を塗装します。  
 ★Remove masking stickers from window areas, then paint with Smoke (PS-31).  
 ★Abklebungen von den Fenstern entfernen und Fenster mit Rauchfarben (PS-31) lackieren.  
 ★Enlever les masques des parties vitrées et les peindre avec du Smoke (PS-31).

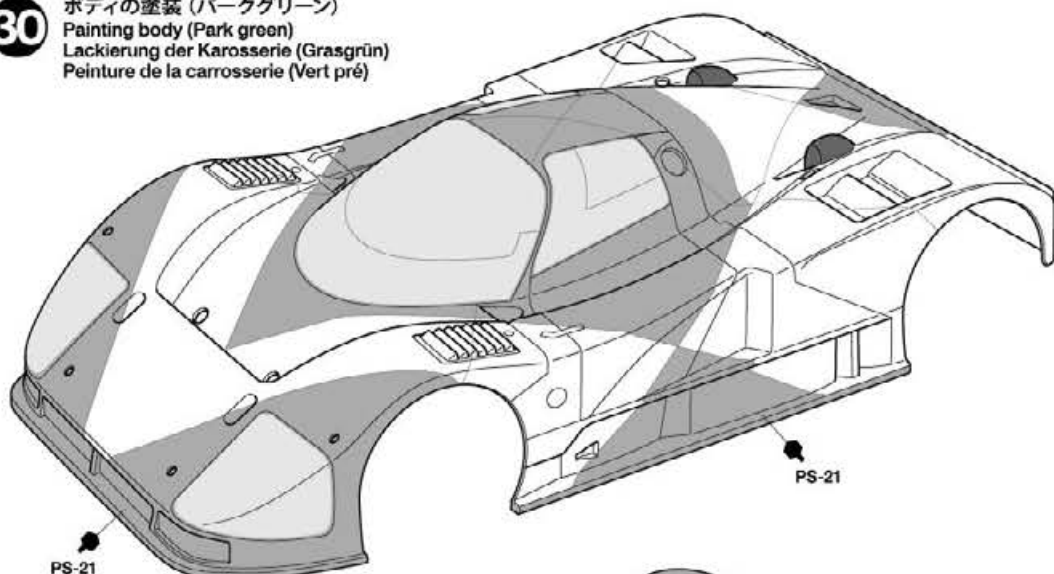
30

ボディの塗装 (パークグリーン)

Painting body (Park green)

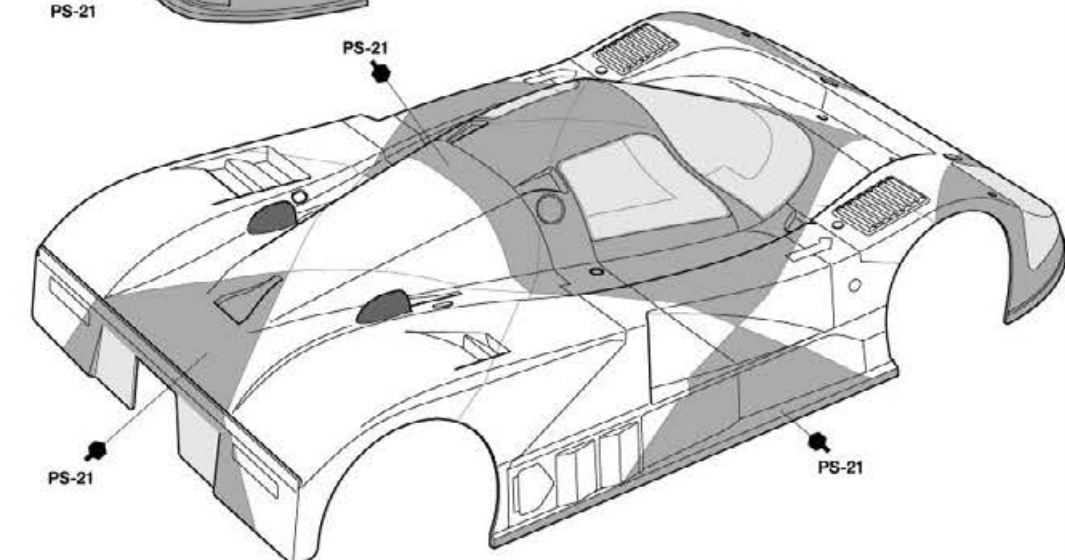
Lackierung der Karosserie (Grasgrün)

Peinture de la carrosserie (Vert pré)



PS-21

PS-21



PS-21

PS-21

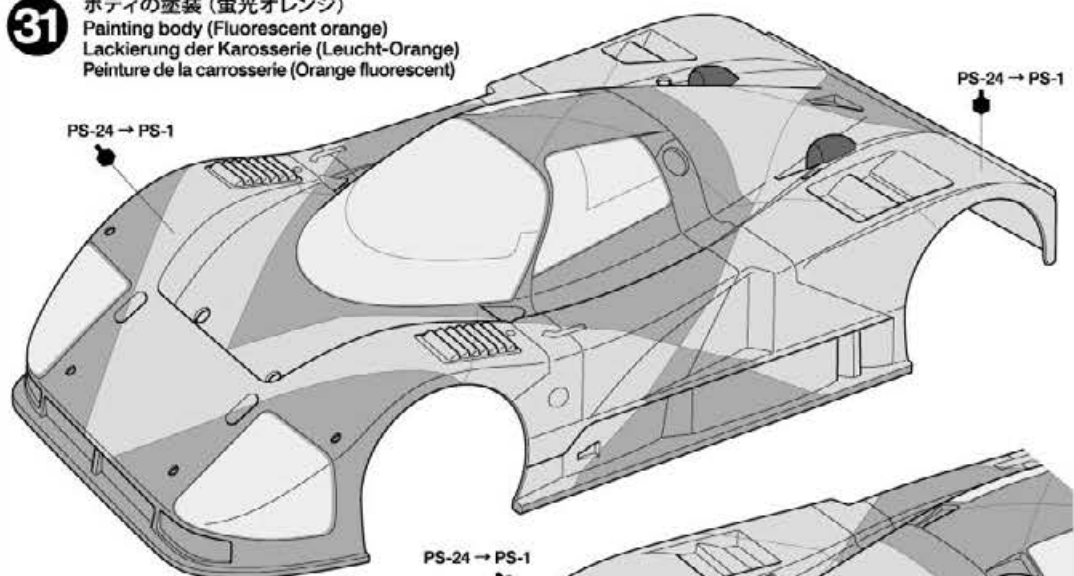
31

ボディの塗装 (蛍光オレンジ)

Painting body (Fluorescent orange)

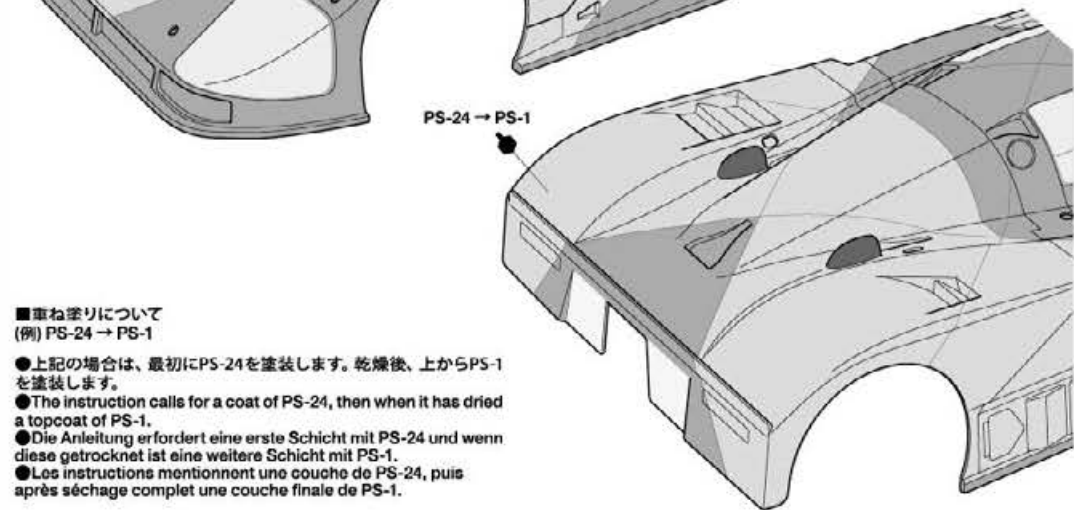
Lackierung der Karosserie (Leucht-Orange)

Peinture de la carrosserie (Orange fluorescent)



PS-24 → PS-1

PS-24 → PS-1



PS-24 → PS-1

■車ねまりについて  
 (例) PS-24 → PS-1

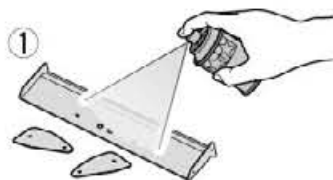
●上記の場合は、最初にPS-24を塗装します。乾燥後、上からPS-1を塗装します。

●The instruction calls for a coat of PS-24, then when it has dried a topcoat of PS-1.

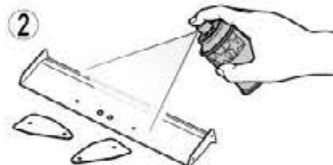
●Die Anleitung erfordert eine erste Schicht mit PS-24 und wenn diese getrocknet ist eine weitere Schicht mit PS-1.

●Les instructions mentionnent une couche de PS-24, puis après séchage complet une couche finale de PS-1.

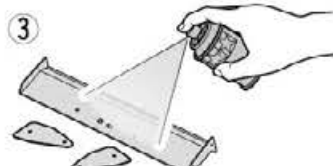
32



★ウイング内側を蛍光オレンジ (PS-24) で塗装します。  
★Paint wing from inside using Fluorescent orange (PS-24).  
★Den Spoiler von innen mit Leucht-Orange (PS-24) lackieren.  
★Peindre l'aileron par l'intérieur avec de l'Orange Fluorescent (PS-24).



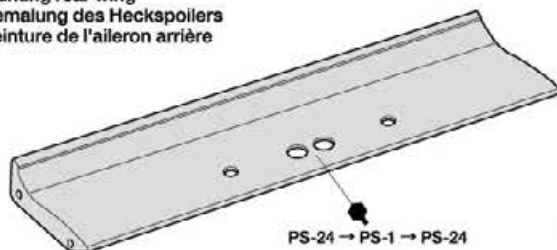
★蛍光オレンジが乾いたらホワイト (PS-1) で塗装します。  
★When paint has dried, paint with White (PS-1).  
★Wenn die Farbe getrocknet, mit Weiß (PS-1) lackieren.  
★Après séchage de la peinture, peindre en Blanc (PS-1).



★ホワイトが乾いたら、再び蛍光オレンジ (PS-24) で塗装してください。  
★Paint with Fluorescent orange (PS-24) again.  
★Mit Leucht-Orange (PS-24) erneut lackieren.  
★Peindre à nouveau avec de l'Orange Fluorescent (PS-24).

32

リヤウイングの塗装  
Painting rear wing  
Bemalung des Heckspoilers  
Peinture de l'aileron arrière



PS-24 → PS-1 → PS-24

PS-24 → PS-1

→ PS-24

PS-24 → PS-1

→ PS-24

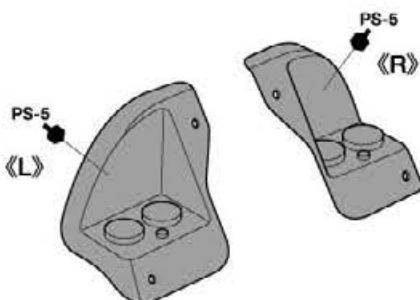
(R)

(L)

33

ヘッドライトの塗装  
Painting headlights  
Scheinwerfer bemalen  
Peinture des phares

★ヘッドライト内側をブラック (PS-5) で塗装します。  
★Paint headlights from inside using Black (PS-5).  
★Scheinwerfer-Gehäuse von Innen mit (PS-5) bemalen.  
★Peindre les phares par l'intérieur en Noir (PS-5).



PS-5

PS-5

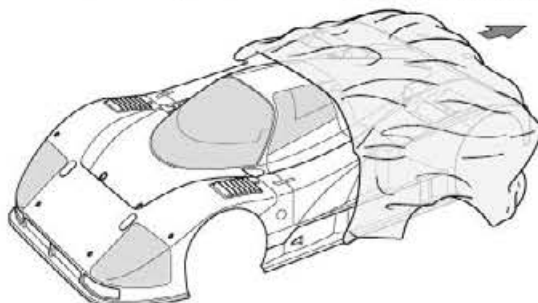
(L)

(R)

34

保護フィルムの取り外し  
Removing protective film  
Schutzfolie abziehen  
Enlever le film protecteur

★残ったマスキングシールをはがし、ボディや部品表面の保護フィルムもはがしてください。  
★Remove remaining masking stickers, and then protective film from outside of body and parts.  
★Die Abklebungen, das Abklebeband und der äußere Schutzfilm entfernen.  
★Enlever les stickers de masquage, et le film de protection de la surface extérieure de la carrosserie et des pièces.



## APPLYING STICKERS

### 《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切り取ってしまうと間違えやすいので貼る順に切り取ってください。  
②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置に合わせてステッカーを貼ります。  
③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

### Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.  
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.  
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

### Aufkleber

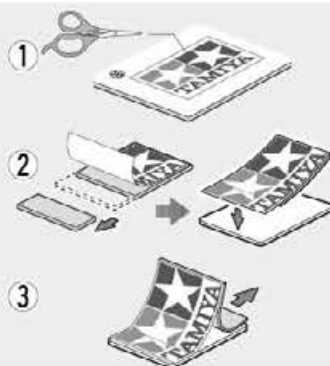
①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.  
②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an

die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

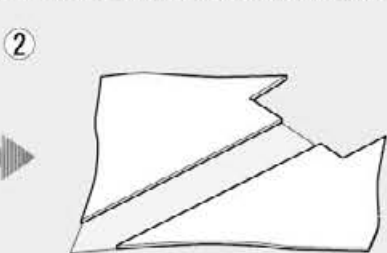
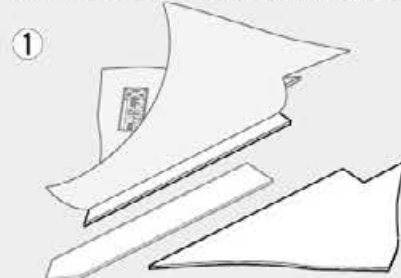
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

### Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.  
②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.  
③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.



### 《大きなステッカーを貼る場合》 / Applying larger stickers / Größere Aufkleber anbringen / Application des grands stickers



★大きなステッカーを貼る場合はステッカーを半分ほどめくった後で台紙の一部を切り取ります。  
★When applying larger stickers: first, peel back around half of the backing paper then cut off a section.  
★Beim Aufkleben der größeren Aufkleber: Zuerst die Rückseite etwa zur Hälfte abziehen und abschneiden.  
★Pour appliquer les grands stickers : en premier, soulever le papier porteur et en découper une partie.

★切り取った後、台紙とステッカーを元の位置に戻します。  
★Replace the first section(s) of the backing paper.  
★Die erste Portion wieder aufkleben.  
★Remplacer la première section du papier porteur.

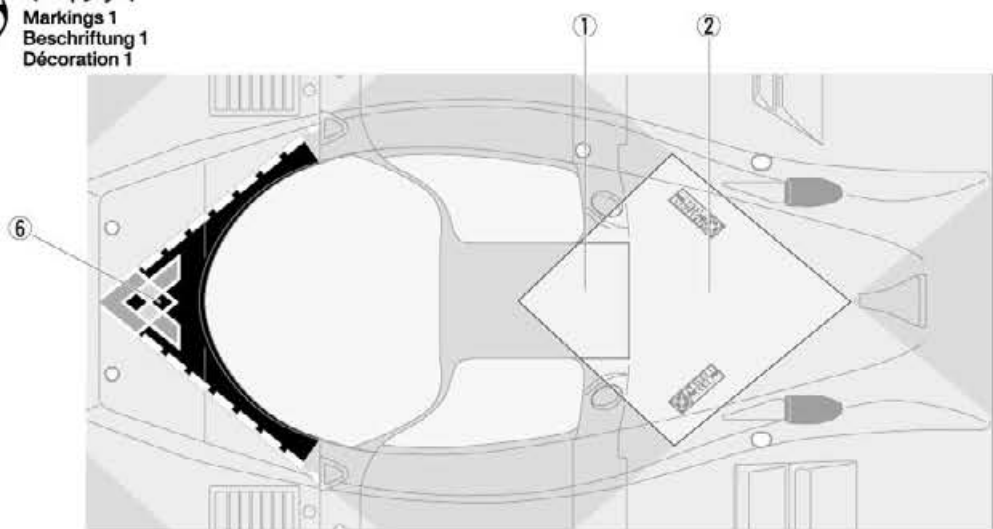
★ボディ上でステッカーの位置決めをし、中心部分を先に貼ります。その後、台紙をはがして貼っていきます。  
★Determine the sticker position on the model and apply the exposed center section of the sticker. Remove backing paper slowly, applying the sticker as you go.  
★Ermitteln Sie die genaue Position des Aufklebers auf dem Modell und befestigen Sie den Aufkleber mit dem freigelegten Mittelteil, dann eine Seite Trägerpapier ablösen und Aufkleber anbringen, dann ebenso mit der anderen Seite vorgehen.  
★Déterminer la position du sticker sur le modèle et appliquer la section centrale exposée du sticker. Enlever le papier porteur et appliquer complètement le sticker.

35

★基準となるステッカーを最初に貼ります。  
★These first stickers act as a reference for later ones.  
★Diese ersten Aufkleber dienen als Referenz für die späteren.  
★Ces premiers stickers servent de repères de placement pour les suivants.

35

マーキング 1  
Markings 1  
Beschriftung 1  
Décoration 1



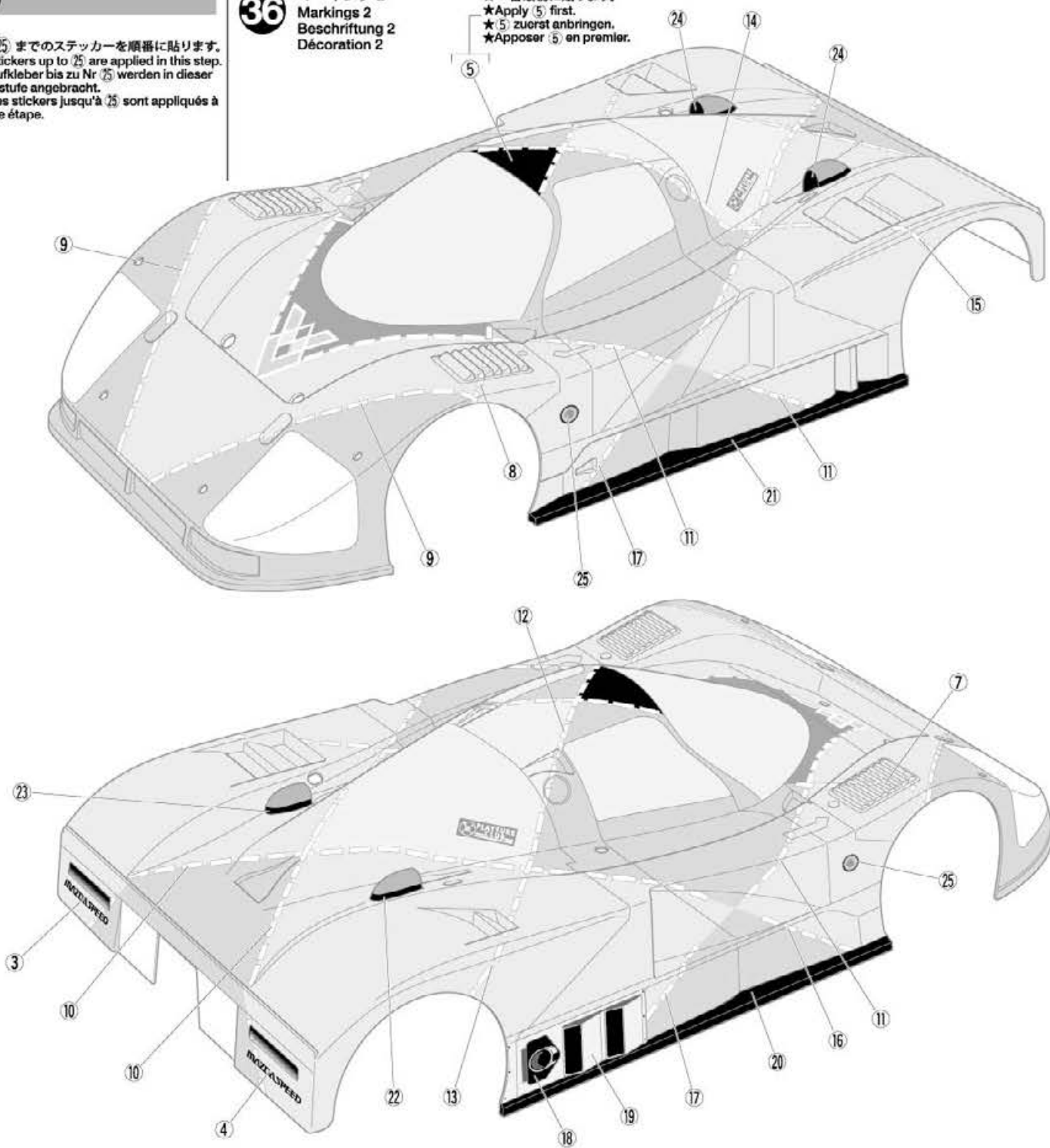
36

★25までのステッカーを順番に貼ります。  
★Stickers up to 25 are applied in this step.  
★Aufkleber bis zu Nr 25 werden in dieser Baustufe angebracht.  
★Les stickers jusqu'à 25 sont appliqués à cette étape.

36

マーキング 2  
Markings 2  
Beschriftung 2  
Décoration 2

★一番最初に貼ります。  
★Apply 5 first.  
★5 zuerst anbringen.  
★Apposer 5 en premier.



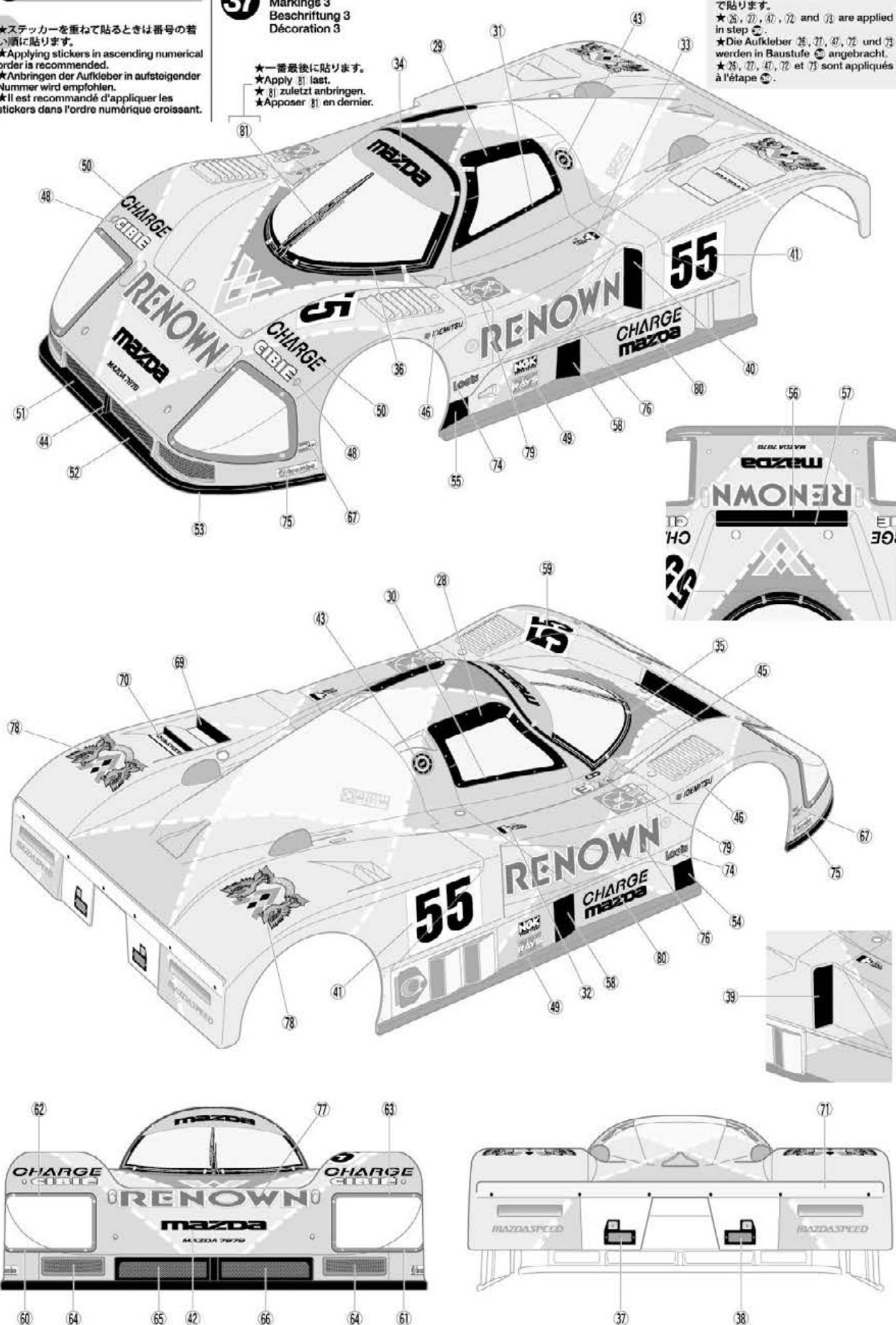
### マーキング 3

Markings 3  
Beschriftung 3  
Décoration 3

★ステッカーを重ねて貼るときは番号の若い順に貼ります。  
★Applying stickers in ascending numerical order is recommended.  
★Anbringen der Aufkleber in aufsteigender Nummer wird empfohlen.  
★Il est recommandé d'appliquer les stickers dans l'ordre numérique croissant.

★一番最後に貼ります。  
★Apply ⑧ last.  
★⑧ zuletzt anbringen.  
★Apposer ⑧ en dernier.

★ 26、27、47、72、73 は組立番号 ㊦  
で貼ります。  
★ 26、27、47、72 and 73 are applied  
in step ㊦.  
★ Die Aufkleber 26、27、47、72 und 73  
werden in Baustufe ㊦ angebracht.  
★ 26、27、47、72 et 73 sont appliqués  
à l'étape ㊦.

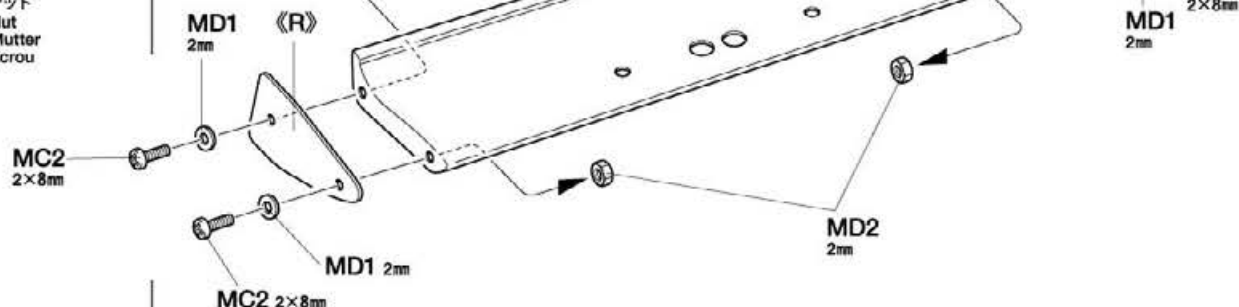


38

MC2 2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MD1 2mmワッシャー (小)  
Washer (small)  
Beilagscheibe (klein)  
Rondelle (petite)

MD2 2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



39

★18ページの《ステッカーの貼り方》を参考にしてマーキングしてください。

★See page 18 for instructions on applying stickers.

★Seite 18 bei der Anbringung der Sticker beachten.

★Voir page 18 pour les instructions de pose des stickers.

41

## 《ボディ金具袋詰》

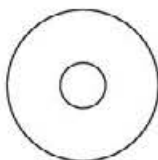
Body metal parts bag  
Karosserie-Metallteile-Boutel  
Sachet de pièces métalliques  
de carrosserie



6mm スナップピン  
Snap pin  
Federstecker  
Épingle métallique

MD3 x4

ボディワッシャー  
Body washer  
Karosseriescheibe  
Rondelle de carrosserie



ボディワッシャー  
Body washer  
Karosseriescheibe  
Rondelle de carrosserie  
x2



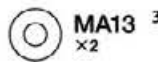
★保護フィルムをはがして  
使います。  
★Remove protective film  
from body washers.  
★Schutzfilm von den Karos-  
seriescheiben entfernen.  
★Enlever le film de protection des  
rondelles de carrosserie.

42



3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA7 x2



MA13 3mm ワッシャー  
Washer  
Bellagscheibe  
Rondelle

x2

注意！

★連続走行はモーターを傷めます。バ  
ッテリー1本分を走行させたら、モータ  
ーを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the  
motor to cool after each battery  
run.

★Permanent Motoreinsatz ver-  
meiden. Den Motor möglichst nach  
jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

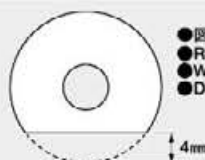
★Eviter de rouler continuellement.  
Laisser le moteur refroidir après  
chaque accu.

41

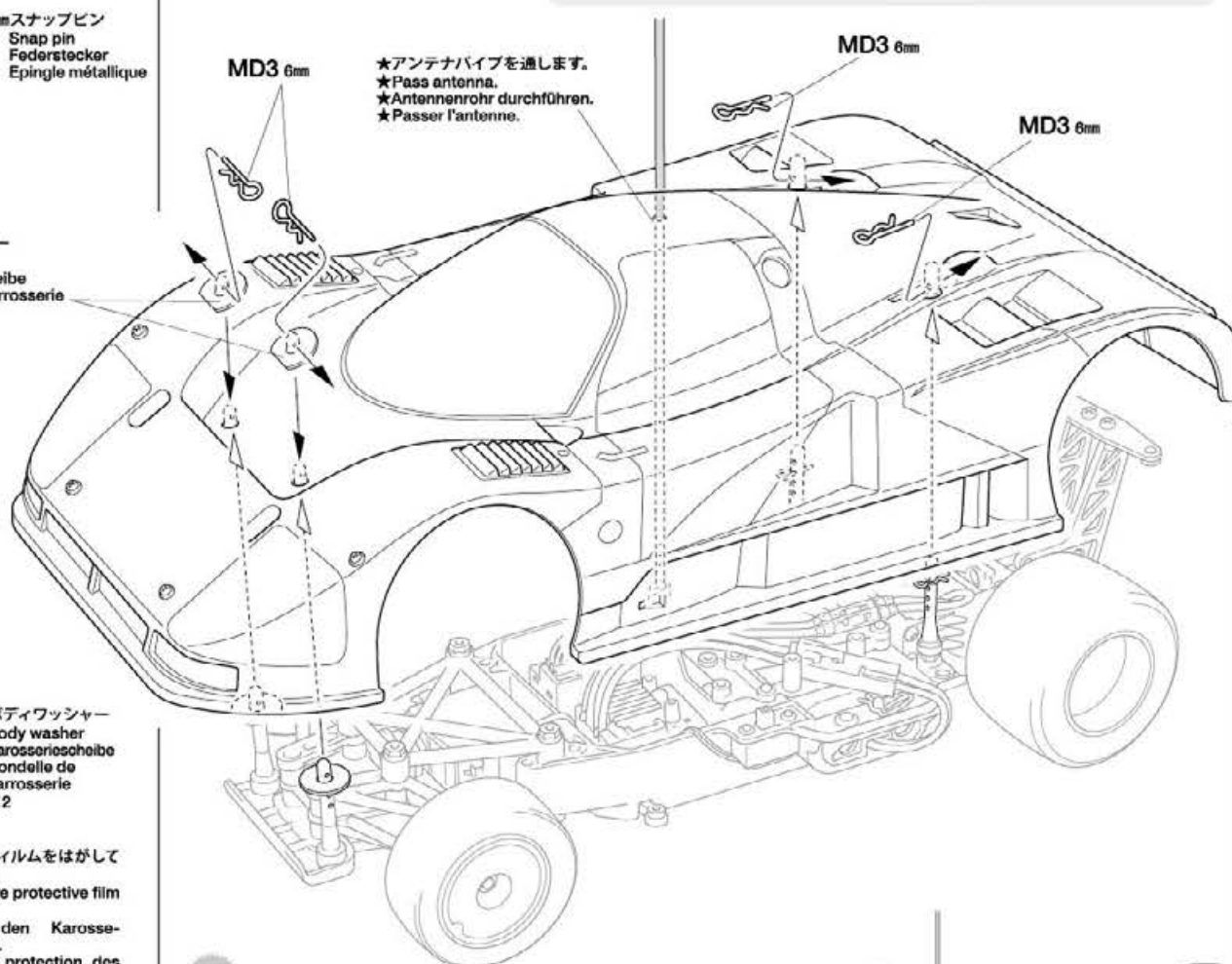
## ボディの取り付け

Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

《ボディワッシャーの加工》  
Body washer modification  
Änderung an den Karos-  
seriescheiben  
Modification de la rondelle  
de carrosserie



●図の位置で切り取ります。  
●Remove as shown.  
●Wie gezeigt entfernen.  
●Découper comme montré.



★アンテナパイプを通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenrohr durchführen.  
★Passer l'antenne.

★ボディはタイヤや路面に接触しない高さに取り付け  
てください。

★Ensure the body does not come into contact with the  
tires or driving surface.

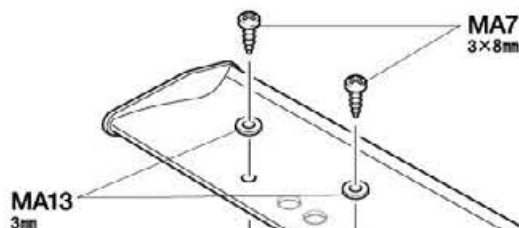
★Sicherstellen, dass die Karosserie nicht an den Reifen  
oder an der Fahrbahn streift.

★S'assurer que la carrosserie n'entre pas en contact  
avec les pneus ou la surface d'évolution.

42

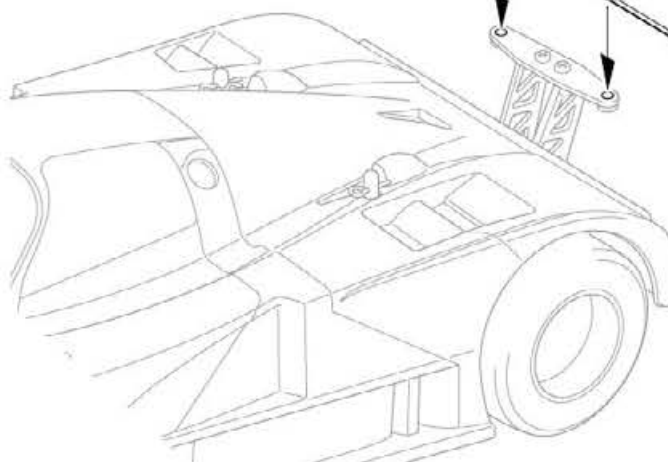
## リヤウイングの取り付け

Attaching rear wing  
Einbau des hinteren Spoilers  
Fixation de l'aile arrière



MA13 3mm

MA7 3×8mm



## 《ステアリング調整》

Steering adjustments  
Einstellung der Schubstangen  
Réglage de la direction

6ページ ①を参照してください。  
Also refer to step ① on page 6.  
Ebenfalls Schritt ① auf Seite 6 beachten.  
Se référer également à l'étape ① page 6.

●トーインにした場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。

●Giving the car a little toe-in by pointing the wheels inwards, emphasizes straight running over steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response.

●Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung.

●On optera pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe.

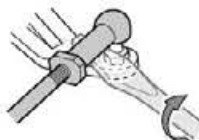
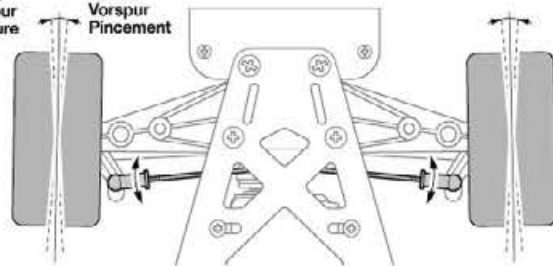
★必ずサーボのニュートラルを確認してください。  
★Make sure the servo is in neutral.

★Servo soll in Neutralstellung sein.

★S'assurer que le servo est au neutre.

トーアウト  
Toe-out  
Nachspur  
Ouverture

トーイン  
Toe-in  
Vorspur  
Pincement



★アジャスターを回転させて長さを調整し、タイヤの角度を調整します。  
★Rotate adjusters to alter rod length and wheel angle.  
★Einstellstücke drehen, um die Länge der Schubstange zu verändern und damit den Radwinkel.  
★Tourner les chapes à rotule pour modifier la longueur des biellettes et l'angle des roues.

## 《車高調整》

Ground clearance  
Bodenfreiheit Einstellung  
Réglage de la garde au sol

6ページ ①と7ページ ①を参照して組み換えてください。  
Also refer to steps ① and ③ on pages 6 & 7.  
Ebenfalls Schritt ① und ③ auf Seiten 6 und 7 beachten.  
Se référer également aux étapes ① et ③ pages 6 et 7.

●車高はコーナリングや加速、ブレーキングの車の姿勢変化に影響します。

走行路面に合わせて変更してください。タイヤ径が変わっても車高を調整することができます。

●Ground clearance has a great effect on stability during cornering, acceleration and braking. Change according to conditions. Ground clearance can even be adjusted for different tire diameters.

●Die Bodenfreiheit und der Ausfederungshub kann großen Einfluss auf die Fahrsicherheit und Kurvenverhalten, sowie beim Beschleunigen und Bremsen haben. Die Bodenfreiheit kann für unterschiedliche Reifendurchmesser eingestellt werden.

●Le garde au sol a une incidence importante sur la stabilité en virage, l'accélération et le freinage. Modifier en fonction des conditions de piste. La garde au sol peut même être réglée pour différents diamètres de pneus.

★D3、D10を組み替えて車高をフロント2段階、リヤ3段階で調整できます。MC5とMA9はC袋からご使用ください。

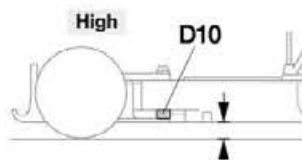
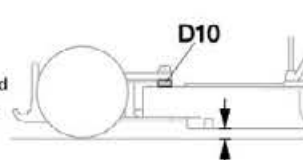
★Use D3 and D10 to switch between 2 front and 3 rear ground clearance settings. MC5 and MA9 are in Parts Bag C.

★D3 und D10 benutzen, um die Bodenfreiheit von 2 vorne und hinten 3 einzustellen. MC5 und MA9 sind im Beutel C.

★Utiliser D3 et D10 pour passer de 2 réglages de garde au sol à l'avant à 3 réglages à l'arrière. MC5 et MA9 se trouvent dans le sachet de pièces C.

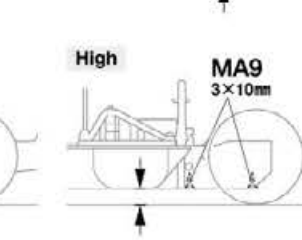
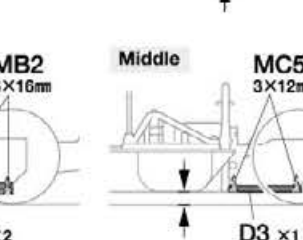
《フロント》 Low  
Front  
Vorne  
Avant

(キット標準)  
Kit-standard  
Bausatzstandard  
Standard du kit



《リヤ》 Low  
Rear  
Hinten  
Arrière

(キット標準)  
Kit-standard  
Bausatzstandard  
Standard du kit



★ダンパー Spacer でスプリングの硬さを調整します。Spacer を増やすと硬くなり、減らすと柔らかくなります。

★Use damper spacers to adjust stiffness of springs. Increase spacers for hard springs and decrease for soft.

★Nutzen Sie Unterlegclips um die Dämpferhärte einzustellen. Nehmen Sie mehr Unterlegclips für mehr Härte und verringern Sie die Anzahl zur weichen Einstellung.

★Utiliser les bagues d'amortisseurs pour régler la dureté de ressort. Plus de bagues pour durcir, moins pour assouplir.

## 《ダンパーの調整》

Damper setting  
Dämpfereinstellung  
Réglage d'amortissement

9ページ ④を参照してください。  
Also refer to step ④ on page 9.  
Ebenfalls Schritt ④ auf Seite 9 beachten.  
Se référer également à l'étape ④ page 9.

●基本的に、コース路面が荒れていたり滑り易い場合はオイル、スプリングとも柔らかく、路面がフラットでハイグリップな場合は硬くしていくとステアリング反応が良くなります。

●Use softer oil and spring for rough or low-grip surfaces. Use harder oil and spring for flat, high-grip surfaces.

●Bei unebenem und rutschigem Untergrund weichere Feder und Öl benutzen. Für sehr griffige und ebene Oberflächen härtere Feder und Öl benutzen.

●Utiliser une huile et un ressort plus souples pour les surfaces irrégulières ou à faible accroche. Utiliser une huile et un ressort plus durs pour des surfaces planes ou à forte accroche.

## 《シャシーのロール調整》

Adjusting chassis roll  
Ausjustieren des Chassis  
Réglage du roulis

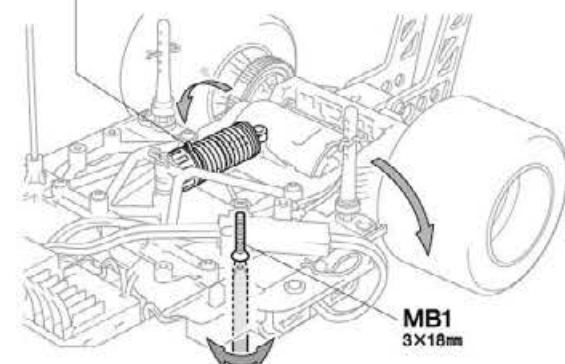
7ページ ①を参照してください。  
Also refer to step ① on page 7.  
Ebenfalls Schritt ① auf Seite 7 beachten.  
Se référer également à l'étape ① page 7.

●滑り易い路面(ターンが遅い)では柔らかくし、ハイグリップ路面(ターンが早い)では硬くするのが基本です。車体のローリングスピードを調整し、ベストなステアリング反応にセッティングしてください。

●Make the chassis softer for low-grip surfaces and harder for high-grip surfaces. Adjust roll speed to optimize steering response.

●Bei Strecken mit wenig Griff welches Fett benutzen. Für sehr griffige Strecken härteres Fett benutzen. Härte des Querdämpfers einstellen um ein optimales Ansprechverhalten der Lenkung zu erreichen.

●Assouplir le châssis pour les surfaces à faible accroche et le durcir pour des surfaces à forte accroche. Régler la vitesse de roulis pour une réponse optimale de la direction.



柔らかくする。(緩める)  
For more roll (understeer)  
Für mehr Rollen (Untersteuern)  
Plus de roulis (sous-virage)

硬くする。(しめ込む)  
For less roll (oversteer)  
Für weniger Rollen (Übersteuern)  
Moins de roulis (survirage)

★TバーをとめているMB1の締め具合でロール調整をします。

★Adjust handling via T-bar MB1 tightness.

★Einstellen des Handlings mit der T-Platte und der Festigkeit von MB1.

★Régler le comportement au moyen du serrage de MB1 sur la plaque en T.

## HOP-UP OPTIONS



MC11 1150

OP.8  
1150ラバーシールベアリング4個セット  
Item / Art. / réf. 53008  
1150 Sealed Ball Bearing Set (4pcs.)



GB1 1280

1280ラバーシールベアリング2個)  
Item / Art. / réf. 42375  
1280 Sealed Ball Bearings (2pcs.)

# MAZDA 787B

1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE RACING CAR

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

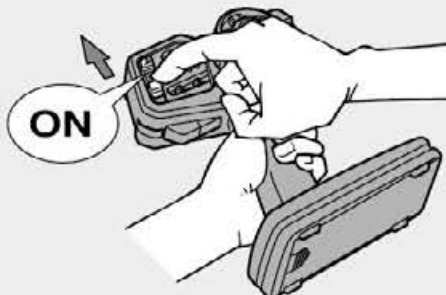
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

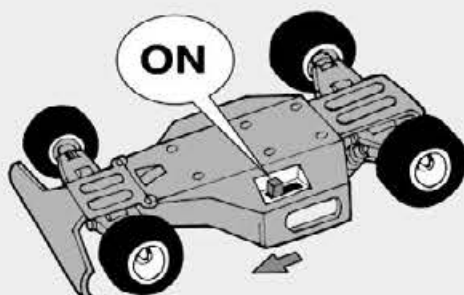
- ① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



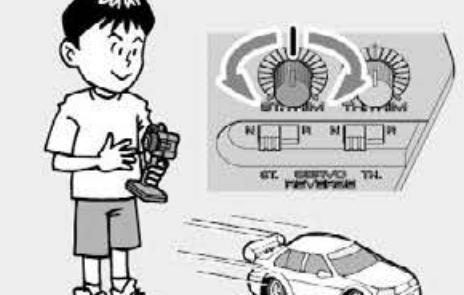
- ① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



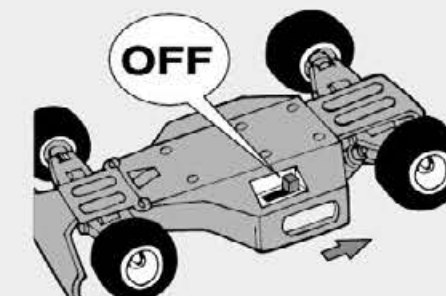
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



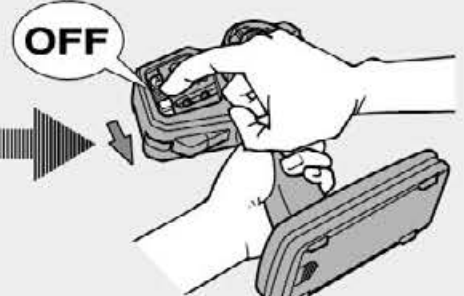
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に寄せ、各部の動きをチェックします。



- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについての泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

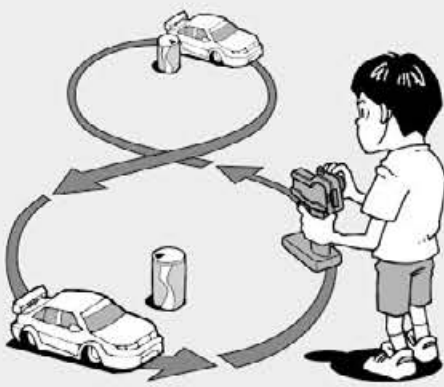


- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

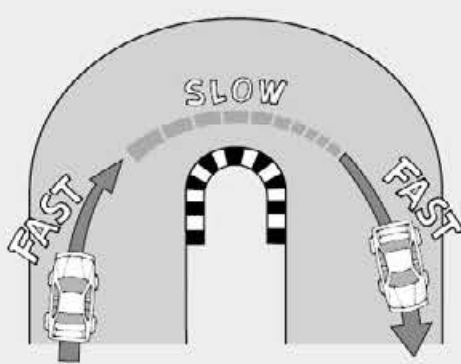


# 走行練習をしよう PRACTICING ÜBUNG ENTRAÎNEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。  
●Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



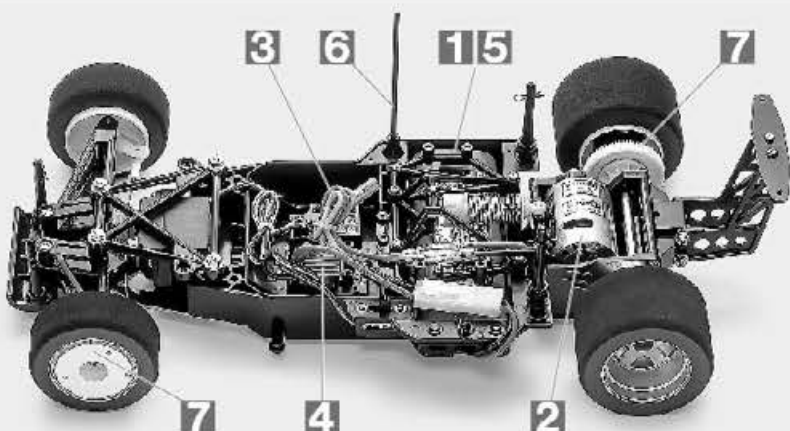
- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。  
●Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。  
●Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

## トラブルチェック TROUBLESHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしい?と思ったら、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。  
★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.  
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.  
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

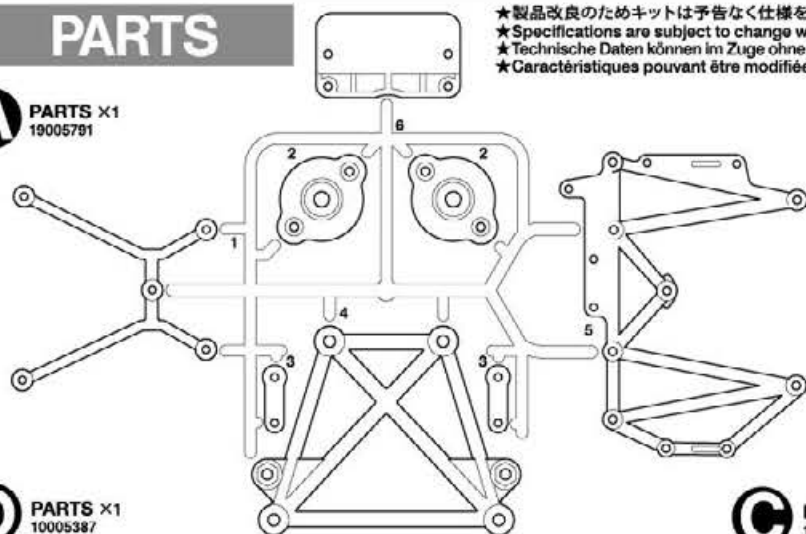


| 車の異常<br>PROBLEM<br>PROBLÈME                                                        | 原因<br>CAUSE<br>URSACHE                                                                                                                                                                                                                                                    | 直し方<br>REMEDY<br>LÖSUNG<br>REMEDE                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 車が動かない<br>Model does not move.<br>Modell fährt nicht.<br>Le modèle ne démarre pas. | 走行用バッテリーが充電されていますか?<br>Weak or no battery in model.<br>Schwache oder keine Batterien in Auto.<br>Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.                                                                                                                    | 走行用バッテリーを充電してください。<br>Install charged battery.<br>Voll aufgeladene Batterien einlegen.<br>Recharger la batterie.                                                                                                                                                                                                | 1 |
|                                                                                    | モーターに故障はありませんか?<br>Damaged motor.<br>Motorschaden.<br>Moteur endommagé.                                                                                                                                                                                                   | 異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。<br>Replace with new motor.<br>Durch neuen Motor ersetzen.<br>Remplacer par un nouveau moteur.                                                                                                                                                                                  | 2 |
|                                                                                    | コード類がやぶけてショートしていませんか?<br>Worn or broken wiring.<br>Verschlissene oder gebrochene Kabel.<br>Câblage sectionné ou usé.                                                                                                                                                      | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。<br>Splice and insulate wiring completely.<br>Kabel anspleißen und gut isolieren.<br>Vérifier et isoler le câblage.                                                                                                                                                             | 3 |
|                                                                                    | ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか?<br>Damaged electronic speed controller.<br>Beschädigter Fahrregler.<br>Variateur électronique de vitesse endommagé.                                                                                                                 | ご使用のメーカーにお問い合わせください。<br>Ask manufacturer to repair.<br>Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller.<br>Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.                                                                                                                                             | 4 |
| 思うように走らない<br>No control.<br>Keine Kontrolle.<br>Perte de contrôle.                 | 走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか?<br>Weak or no batteries in transmitter or model.<br>Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto.<br>Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.                                                            | 走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。<br>Install charged or fresh batteries.<br>Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein.<br>Installez des accus rechargés ou des piles neuves.                                                                                                                      | 5 |
|                                                                                    | 受信機のアンテナはのびていますか?<br>Antenna is not fully extended.<br>Die Antenne ist nicht voll ausgezogen.<br>L'antenne n'est pas complètement déployée.                                                                                                                               | アンテナをアンテナパイプに通して、ボディの外まで伸ばしてください。<br>Ensure antenna (fully contained in pipe) extends outside the body.<br>Sicherstellen, dass die Antenne (komplett im Röhrchen vorhanden) außerhalb der Karosserie ausgezogen ist.<br>S'assurer que l'antenne (entièrement dans le tube) est déployée hors de la carrosserie. | 6 |
|                                                                                    | 可動部の組み立て、グリスアップがしっかり出来ていますか?<br>Moving parts are incorrectly assembled or insufficiently lubricated.<br>Die beweglichen Teile sind falsch zusammengebaut oder unzureichend geschmiert.<br>Les pièces mobiles sont assemblées incorrectement ou insuffisamment lubrifiées. | 説明図をよく見て可動部の確認、組み立て直し、グリスアップをしてください。<br>Check, reassemble and apply grease as necessary.<br>Prüfen, erneut zusammenbauen und nötigenfalls fetten.<br>Vérifier, réassembler et appliquer de la graisse si nécessaire.                                                                                            | 7 |

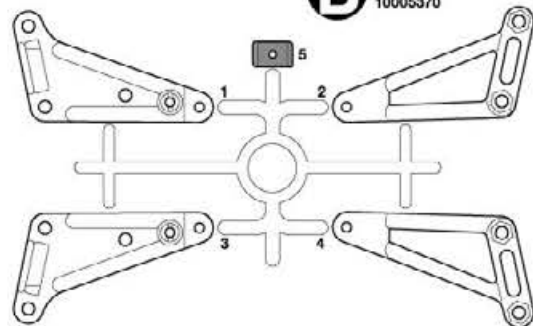
# PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

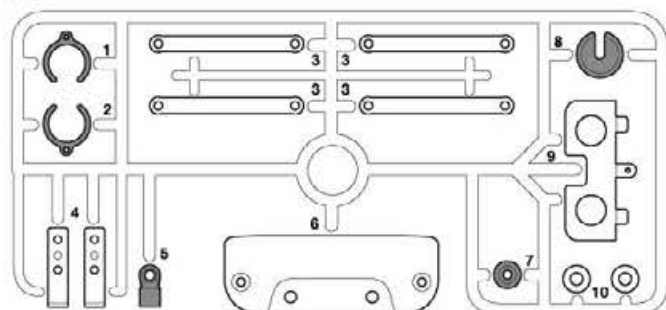
## A PARTS X1 19005791



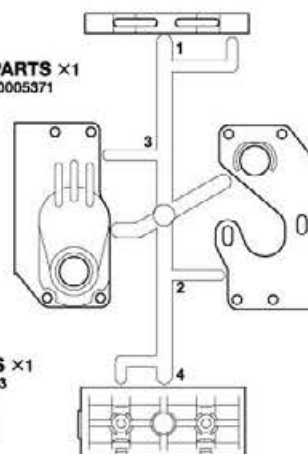
## B PARTS X1 10005370



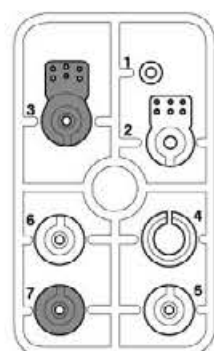
## D PARTS X1 10005387



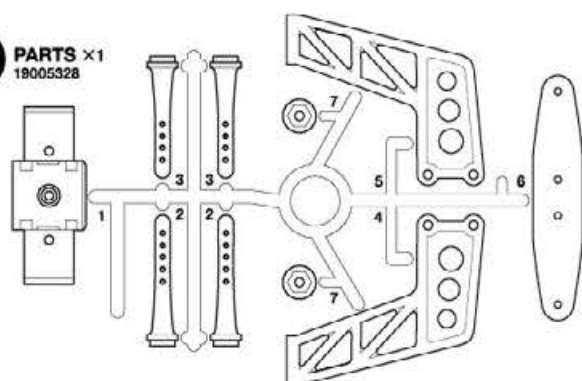
## C PARTS X1 10005371



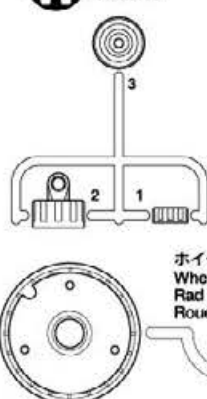
## P PARTS X1 10116085



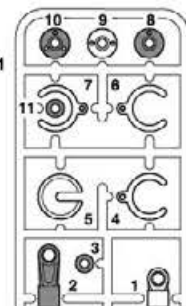
## E PARTS X1 19005328



## W PARTS X1 19225153



## V PARTS X1 19226166



ボディ .....X1  
Body 19803551  
Karosserie  
Carrosserie

シャーシ .....X1  
Chassis 10335109  
Châssis

ボディワッシャー .....X4  
Body washer 19405643  
Karosseriescheibe  
Rondelle de carrosserie

ウイング .....X1  
Wing 19803551  
Spoiler  
Aileron

Tバー .....X1  
T-bar 14005031  
T-Platte  
T-bar

ステッカー-a,b .....X各1  
Stickers 19494261  
Aufkleber  
Autocollant

ヘッドライト .....X1  
Headlights 19803551  
Scheinwerfer  
Phares

ロウプレート .....X1  
Lower plate 19805375  
Untere Platte  
Plaquette inférieure

マスクシール .....X1  
Masking stickers 19494261  
Abkleber  
Masques

ウイングプレート .....X2  
Wing plate 19808064  
Spoilerplatte  
Plaque d'aileron

フロントプレート .....X1  
Front plate 19805375  
Vordere Platte  
Plaquette avant

注意ステッカー .....X1  
Caution stickers 19805375  
Vorsicht Stickers  
Stickers de precaution

フロントタイヤ .....X2  
Front tire 19401900  
Vorderer Reifen  
Pneu avant

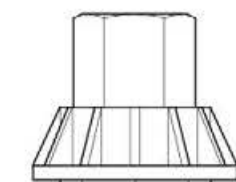
アンテナパイプ .....X1  
Antenna pipe 18095010  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

RS540 スポーツチューンモーター .....X1  
Sport-Tuned Motor 53068  
Moteur Sport-Tuned

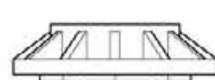
リヤタイヤ .....X2  
Rear tire 19401901  
Hinterer Reifen  
Pneu arrière

《ギヤ袋詰》  
GEAR BAG  
ZAHNRÄDER-BEUTEL  
SACHET DE PIGNONNERIE  
19335089

GB1 X3  
1280 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

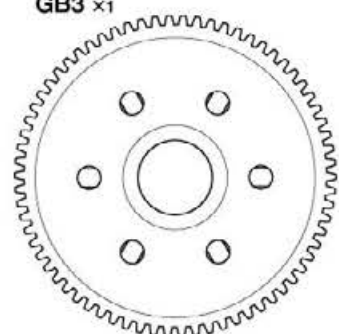


GB2 X1  
デフハウジング A  
Diff housing A  
Differential-Gehäuse A  
Carter de différentiel A



GB3 X1

デフハウジング B  
Diff housing B  
Differential-Gehäuse B  
Carter de différentiel B



GB4 X1  
70T スパーギヤ  
70T Spur gear  
70Z Hauptzahnrad  
Couronne 70 dents

## A 1~6

MA1 X1  
3×10mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MA2 X4  
4×42mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MA3 X2  
4×25mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MA4 X1  
2.6×10mm バインドビス  
Binding screw  
Flachkopfschraube  
Vis à tête poêlier

MA5 X2  
3×12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA6 X1  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA7 X2  
3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA8 X1  
2.6×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA9 X4  
3×10mm 丸ビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA10 X2  
3×3mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

MA11 X2  
4mm アジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule

# A 1~6

- MA12** 4mmビローボール  
×2  
50590  
Ball connector  
Kugelfkopf  
Connecteur à rotule
- MA13** 3mmワッシャー  
×2  
50586  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- MA14** 4mmナット  
×2  
19808235  
Nut  
Mutter  
Ecrou

- MA15** 4mmフランジナット  
×4  
19804579  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque
- MA16** ×1  
15315002
- MA17** ×1  
15315006
- MA18** 3×28mmシャフト  
×2  
50395  
Shaft  
Achse  
Axe

- MA19** フロントコイルスプリング  
×2  
50509  
Front coil spring  
Vordere Feder  
Ressort hélicoïdal avant
- 65mmアジャスターロッド  
Adjuster rod  
Einsteller  
Biellette de réglage
- 45mmアジャスターロッド  
Adjuster rod  
Einsteller  
Biellette de réglage
- 六角棒レンチ (1.5mm)  
Hex wrench (1.5mm)  
Imbusschlüssel (1,5mm)  
Clé hexagonale (1,5mm)  
.....×1 50038

- MA20** ×2  
50395  
アップライト  
Upright  
Achsschenkel  
Fusée
- 十字レンチ  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube  
.....×1 50038

# B 7~11

- MA1** ×4  
19804159  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- MB1** ×2  
19804201  
3×18mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- MA5** ×8  
19805629  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MA7** ×2  
19803340  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MB2** ×4  
19805628  
3×16mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MA10** ×3  
50576  
3×3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau
- MB3** ×1  
19805611  
5×9mmビローボール  
Ball connector  
Kugelfkopf  
Connecteur à rotule

- MA13** 3mmワッシャー  
×2  
50586  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- MB4** 3mmロックナット  
×2  
19803266  
Lock nut  
Druckmutter  
Ecrou nylstop
- MB5** 3mmタイツナット  
×4  
19805827  
Press nut  
Druckmutter  
Ecrou de pression
- MB6** 4mmフランジロックナット  
×2  
19805557  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque
- MB7** 3mmOリング (黒)  
×1  
84195  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)
- MB8** 1260ベアリング  
×2  
53065  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes
- MB9** 1150スラストベアリング  
×1  
53136  
Ball thrust bearing  
Druckkugellager  
Butée à billes

- MB10** 5mm皿バネ  
×2  
84174  
Disk spring  
Tellerfeder  
Rondelle belleville
- MB11** 3mmスチールボール  
×6  
63379  
Steel ball  
Stahlkugel  
Bille en acier
- MB12** 14Tピニオンギヤ  
×1  
13515018  
14T Pinion gear  
14Z Motorritzel  
Pignon moteur 14 dents
- MB13** デフスペーサー  
×1  
13455254  
Differential spacer  
Differential-Distanzstück  
Entretoise de différentiel
- MB14** デフジョイント  
×1  
13455252  
Diff joint  
Differentialabtrieb  
Noix de cardan
- MB15** ×1  
14305298  
モータープレート  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaquette-moteur

- MB16** リヤシャフト  
×1  
13485036  
Rear shaft  
Hinterachse  
Arbre arrière
- MB17** プレッシャーディスク  
×2  
19808061  
Pressure disk  
Druckplatte  
Bague de pression
- MB18** ホイールストッパー  
×1  
13455253  
Wheel stopper  
Rad-Halter  
Moyeu
- ボールデフグリス.....×1  
Ball Diff Grease 53042  
Fett für Kugeldifferential  
Graisse pour différentiel à billes

# C 12~23

- MC1** 3×30mm丸ビス (黒)  
×2  
19805664  
Screw (black)  
Schraube (schwarz)  
Vis (noir)
- MA1** 3×10mm丸ビス  
×6  
19804159  
Screw  
Schraube  
Vis
- MC2** 2×8mm丸ビス  
×2  
19805556  
Screw  
Schraube  
Vis
- MC3** ×2  
19805729  
3×21mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MC4** ×6  
19805575  
3×18mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MA5** ×2  
19805628  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MA7** ×2  
19803340  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

- MC6** ×1  
13455258  
ピボットシャフト  
Pivot shaft  
Gelenkbolzen  
Axe de pivotement
- MC7** ×1  
50601  
ピストンロッド  
Piston rod  
Kolbenstange  
Axe de piston
- MC8** 2mmワッシャー  
×2  
19805768  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- MC9** 4mmロックナット  
×2  
19805715  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop
- MC10** 3mmフランジナット  
×4  
19805897  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque
- MB7** 3mmOリング (黒)  
×2  
84195  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)
- MC11** 3mmOリング (赤)  
×2  
50597  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)
- MC12** 2mmEリング  
×2  
50588  
E-Ring  
Circlip

- MC13** 1150メタル  
×4  
19805622  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Pallier en métal
- MC14** 4×8.4mmパイプ  
×1  
13580032  
Tube  
Rohr
- MC15** オイルシール (緑)  
×1  
50600  
Oil seal (green)  
Ölabdichtung (grün)  
Joint d'étanchéité (vert)
- MC16** リヤコイルスプリング  
×1  
15005032  
Rear coil spring  
Hintere Feder  
Ressort hélicoïdal arrière
- MC17** ×1  
50197  
スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstecker (groß)  
Epingle métallique (grande)
- MC5** ×4  
50581  
3×12mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

- MC18** ×5  
50197  
スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)
- ナイロンバンド.....×3  
Nylon band 50595  
Nylonband  
Collier en nylon
- ダンパーオイル (#900・透明).....×1  
Damper oil 54717  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs
- 両面テープ (黒・20×120mm).....×1  
Double-sided tape (black) 50171  
Doppellebend (klein)  
Bande adhésive double face (noir)
- 両面テープ (透明・11×139mm).....×4  
Double-sided tape (transparent) 19808234  
Doppellebend (transparent)  
Bande adhésive double face (transparente)
- 両面テープ (透明・20×139mm).....×4  
Double-sided tape (transparent) 19808234  
Doppellebend (transparent)  
Bande adhésive double face (transparente)

《ボディ金具袋》  
Body metal parts bag  
Karosserie-Metallteile-Beutel  
Sachet de pièces métalliques  
de carrosserie

- MC2** 2×8mm丸ビス  
×8  
19805666  
Screw  
Schraube  
Vis
- MA7** ×2  
19803340  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

- MA13** 3mmワッシャー  
×2  
50586  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- MD1** 2mmワッシャー (小)  
×8  
10309  
Washer (small)  
Beilagscheibe (klein)  
Rondelle (petite)

- MD2** 2mmナット  
×8  
19804230  
Nut  
Mutter  
Ecrou
- MD3** ×4  
51537  
6mmスナップピン  
Snap pin  
Federstecker  
Epingle métallique

# MAZDA 787B

1/10 SCALE R/C  
HIGH PERFORMANCE  
RACING CAR

## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## SERVICE APRES-VENTE

### LISTE DE PIÉCES DÉTACHÉES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

### PARTS CODE

|          |                                         |
|----------|-----------------------------------------|
| 19803551 | Body, Wing, Headlights                  |
| 19808064 | Wing Plate (x2)                         |
| 10335109 | Chassis                                 |
| 14005031 | T-Bar                                   |
| 19805375 | Front Plate, Lower Plate                |
| 19005791 | A Parts                                 |
| 10005370 | B Parts                                 |
| 10005371 | C Parts                                 |
| 10005387 | D Parts                                 |
| 19005328 | E Parts                                 |
| 10115065 | P Parts                                 |
| 19225155 | V Parts (Yellow) (x2)                   |
| 19225153 | W Parts (Yellow) (x2)                   |
| 19335106 | Wheel (White) (x2)                      |
| 19335089 | Gear Parts Bag (GB1, GB2, GB3, GB4)     |
| 19405643 | Body Washer (x4)                        |
| 19401900 | Front Tire (x2)                         |
| 19401901 | Rear Tire (x2)                          |
| 15315002 | 65mm Adjuster Rod (MA16)                |
| 19804576 | 4x25mm Countersunk Head Screw (MA3 x5)  |
| 19803406 | 4x42mm Countersunk Head Screw (MA2 x5)  |
| 19806629 | *4 3x12mm Tapping Screw (MA5 x4)        |
| 19803340 | 3x8mm Tapping Screw (Silver) (MA7 x10)  |
| 19808235 | 4mm Nut (MA14 x5)                       |
| 19804579 | 4mm Flanged Nut (MA15 x10)              |
| 19804394 | 2.6x10mm Binding Screw (Black) (MA4 x5) |
| 15315006 | 45mm Adjuster Rod (MA17)                |
| 13455252 | Diff Joint (MB14)                       |
| 13455253 | Wheel Stopper (MB18)                    |

|          |                                                         |
|----------|---------------------------------------------------------|
| 13485036 | 6x128mm Rear Shaft (MB16)                               |
| 19804201 | 3x18mm Countersunk Head Screw (Black) (MB1 x2)          |
| 19803266 | 3mm Lock Nut (MB4 x10)                                  |
| 19805611 | 5x9mm Ball Connector (MB3 x5)                           |
| 19805828 | 3x16mm Countersunk Head Tapping Screw (Black) (MB2 x10) |
| 19805557 | 4mm Flanged Lock Nut (MB6 x4)                           |
| 19805827 | 3mm Press Nut (MB5 x5)                                  |
| 13515018 | 14T Pinion Gear (MB12)                                  |
| 14305259 | Motor Plate (MB15)                                      |
| 13455254 | Differential Spacer (MB13)                              |
| 19808051 | Pressure Disk (MB17 x2)                                 |
| 19808234 | Double-Sided Tape (11x139mm x6, 20x139mm x2)            |
| 15005032 | Rear Coil Spring (MC16)                                 |
| 19805664 | 3x30mm Screw (Black) (MC1 x2)                           |
| 19805729 | 3x21mm Tapping Screw (MC3 x5)                           |
| 19805897 | 3mm Flanged Nut (MC10 x10)                              |
| 19805556 | *2 2x8mm Screw (MC2 x10)                                |
| 19805575 | *3 3x18mm Tapping Screw (MC4 x2)                        |
| 19805715 | 4mm Lock Nut (MC9 x4)                                   |
| 19805758 | 2mm Washer (Large) (MC8 x5)                             |
| 13455258 | Pivot Shaft (MC6)                                       |
| 13580032 | 4x8.4mm Tube (MC14)                                     |
| 19805622 | *2 1150 Metal Bearing (MC13 x2)                         |
| 19804230 | 2mm Nut (Silver) (MD2 x10)                              |
| 16095010 | Antenna Pipe (30cm) (Black)                             |
| 19494261 | Stickers (a, b), Masking Stickers                       |

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 60396 | Upright Set (MA18, MA20, MA12 x2, MA19, MA10 x4, etc.)   |
| 50509 | Front Coil Spring (MA19 x4, etc.)                        |
| 50576 | 2.6x10mm Tapping Screw (MA8 x5)                          |
| 50578 | 3x3mm Grub Screw (MA10 x10)                              |
| 50581 | 3x10mm Countersunk Head Tapping Screw (Silver) (MA9 x10) |
| 50586 | 3x12mm Countersunk Head Tapping Screw (Silver) (MC5 x10) |
| 50688 | 3mm Washer (MA13 x15)                                    |
| 50590 | 2mm E-Ring (MC12 x15)                                    |
| 50595 | 4mm Ball Connector (2mm) (MA12 x5)                       |
| 50597 | Nylon Band w/Metal Hook (x10)                            |
| 50600 | 3mm O-Ring (Red) (MC11 x10)                              |
| 50601 | Oil Seal (Green) (MC15 x8)                               |
| 50633 | 34mm Piston Rod (MC7 x2)                                 |
| 51537 | 4mm Adjuster (MA11 x5)                                   |
| 53042 | 6mm Snap Pin (MD3 x8)                                    |
| 53065 | Ball Diff Grease                                         |
| 53068 | 1260 Ball Bearing (MB8 x2)                               |
| 53136 | Sport Tuned Motor                                        |
| 53379 | 1150 Ball Thrust Bearing (MB9 x1)                        |
| 54717 | 3mm Lightweight Diff Ball (MB11 x20)                     |
| 10309 | Damper Oil (#900)                                        |
| 84174 | 2mm Washer (Small) (MD1 x20)                             |
| 84195 | 6mm Disk Spring (MB10 x5)                                |
|       | 3mm O-Ring (Black) (MB7 x10)                             |

A number with the symbol(\*) shows the quantity of that Parts Code required to fully kit out one model.

## 部品請求について

For use in Japan only!

★部品のなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接注文する場合は、右記の方法でお願いします。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



### 《ご注文とお支払い方法》

お支払い方法にはタミヤカード（クレジットカード）と代金引換（代引き）の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

### 《カスタマーサービスアドレス》

[www.tamiya.com/japan/customer/](http://www.tamiya.com/japan/customer/)

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恵田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765（静岡へ自動転送）

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。



1/10 R/C

ITEM 47518

マツダ 787B

[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

★本体価格（税抜き）、送料は2025年3月現在のものです。諸事情により変更する場合があります。  
★購入の際は本体価格に消費税を加えてご注文ください。（小数点以下を切り捨て）

| 部品名                    | 本体価格   | 送料 | 部品コード    |
|------------------------|--------|----|----------|
| ボディ、ウィング、ヘッドライトケース（透明） | 2,800円 | +  | 19803551 |
| ウィングプレート（x2）           | 340円   | +  | 19808064 |
| シャシ                    | 820円   | +  | 10335109 |
| T-Bar                  | 460円   | +  | 14005031 |
| フロントプレート、ロウプレート        | 660円   | +  | 19805375 |
| Aパーツ                   | 700円   | +  | 19005791 |
| Bパーツ                   | 550円   | +  | 10005370 |
| Cパーツ                   | 570円   | +  | 10005371 |
| Dパーツ                   | 520円   | +  | 10005387 |
| Eパーツ                   | 520円   | +  | 19005328 |
| Pパーツ                   | 320円   | +  | 10115065 |
| Vパーツ（黄x2）              | 500円   | +  | 19225155 |
| Wパーツ（黄x2）              | 500円   | +  | 19225153 |
| ホイール（白）（1台分）           | 880円   | +  | 19335106 |
| ギヤ袋                    | 450円   | +  | 19335089 |
| ボディワッシャー（x4）           | 120円   | +  | 19405643 |
| フロントタイヤ（x2）            | 1,000円 | +  | 19401900 |
| リヤタイヤ（x2）              | 1,200円 | +  | 19401901 |
| 65mmアジャスターロッド          | 300円   | +  | 15315002 |
| 4x25mm皿ビス（x5）          | 240円   | +  | 19804576 |
| 4x42mm皿ビス（x5）          | 300円   | +  | 19803406 |
| 3x12mmタッピングビス（x4）      | 170円   | +  | 19805629 |
| 3x8mmタッピングビス（銀x10）     | 260円   | +  | 19803340 |
| 4mmナット（x5）             | 300円   | +  | 19808235 |
| 4mmフランジナット（x10）        | 260円   | +  | 19804579 |
| 2.6x10mmバインドビス（黒x5）    | 260円   | +  | 19804394 |
| 45mmアジャスターロッド          | 300円   | +  | 15315006 |
| デフジョイント                | 480円   | +  | 13455252 |
| ホイールストップ               | 440円   | +  | 13455253 |
| リヤシャフト                 | 420円   | +  | 13485036 |
| 3x18mm皿ビス（黒x2）         | 180円   | +  | 19804201 |
| 3mmロックナット（x10）         | 310円   | +  | 19803266 |
| 5x9mmピローボール（x5）        | 350円   | +  | 19805611 |
| 3x16mm皿タッピングビス（黒x10）   | 230円   | +  | 19805828 |
| 4mmフランジロックナット（x4）      | 180円   | +  | 19805557 |
| 3mmタイトナット（x5）          | 230円   | +  | 19805827 |

|                     |        |   |          |
|---------------------|--------|---|----------|
| 14Tピニオンギヤ           | 220円   | + | 13515018 |
| モータープレート            | 120円   | + | 14305259 |
| デフベアラー              | 240円   | + | 13455254 |
| プレッシャーディスク（x2）      | 260円   | + | 19808051 |
| 両面テープ（透明・太x2、細x6）   | 360円   | + | 19808234 |
| リヤコイルスプリング          | 220円   | + | 15005032 |
| 3x30mm皿ビス（黒x2）      | 150円   | + | 19805664 |
| 3x21mmタッピングビス（x5）   | 180円   | + | 19805729 |
| 3mmフランジナット（x10）     | 210円   | + | 19805897 |
| 2x8mm皿ビス（x10）       | 170円   | + | 19805556 |
| 3x18mmタッピングビス（x2）   | 150円   | + | 19805575 |
| 4mmロックナット（x4）       | 180円   | + | 19805715 |
| 2mmワッシャー（太x5）       | 200円   | + | 19805758 |
| ピボットシャフト            | 320円   | + | 13455258 |
| 4x8.4mmパイプ          | 260円   | + | 13580032 |
| 1150メタル（x2）         | 220円   | + | 19805622 |
| 2mmナット（銀x10）        | 210円   | + | 19804230 |
| アンテナパイプ黒（30cm）      | 270円   | + | 16095010 |
| ステッカー（a、b）、マスキングシール | 1,600円 | + | 19494261 |

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

| 部品名                                   | 本体価格   | 送料 | 部品コード |
|---------------------------------------|--------|----|-------|
| SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ（1.5mm）、3mmイモネジ（x4） | 200円   | +  | 60038 |
| SP.171 耐熱両面テープ                        | 300円   | +  | 50171 |
| SP.197 スナップピン（太x10、小x5）               | 200円   | +  | 50197 |
| SP.395 アップライト（x2）、3x28mmシャフト（x2）、他    | 400円   | +  | 50395 |
| SP.509 フロントスプリング（黒x4）、他               | 250円   | +  | 50509 |
| SP.575 2.6x10mmタッピングビス（x5）            | 100円   | +  | 50575 |
| SP.576 3mmイモネジ（x10）                   | 200円   | +  | 50576 |
| SP.578 3x10mm皿タッピングビス（x10）            | 100円   | +  | 50578 |
| SP.581 3x12mm皿タッピングビス（x10）            | 100円   | +  | 50581 |
| SP.586 3mmワッシャー（x15）                  | 100円   | +  | 50586 |
| SP.588 2mmEリング（x15）                   | 100円   | +  | 50588 |
| SP.590 4mmピローボール（x5）                  | 150円   | +  | 50590 |
| SP.595 ナイロンバンドメタルフック（x10）             | 150円   | +  | 50695 |
| SP.597 Oリング赤（x10）                     | 150円   | +  | 50697 |
| SP.600 オイルシール（x6）                     | 200円   | +  | 50800 |
| SP.601 ピストンロッド（x2）                    | 150円   | +  | 50801 |
| SP.633 4mmアジャスター（x6）                  | 150円   | +  | 50633 |
| SP.1537 6mmスナップピン（x15）                | 200円   | +  | 51537 |
| OP.42 ボールデフグリス                        | 400円   | +  | 53042 |
| OP.65 1260ベアリング（x2）                   | 700円   | +  | 53065 |
| OP.68 スポーツチューンモーター                    | 1,500円 | +  | 53068 |
| OP.136 1150スラストベアリング                  | 450円   | +  | 53136 |
| OP.379 3mm軽量デフボール（x20）                | 600円   | +  | 53379 |
| OP.1717 シリコンオイル（#900）                 | 700円   | +  | 54717 |
| AO-1038 2mmワッシャー（小x20）                | 100円   | +  | 10309 |
| AO-5040 5mm皿バネ（x5）                    | 160円   | +  | 84174 |
| AO-5042 3mmOリング黒（x10）                 | 100円   | +  | 84195 |

（送料について） 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。